

Voderadčan

Obecné noviny

Občasník o dianí v obci Voderady

Ročník VII.

číslo 3 / December 2013

Editoriál

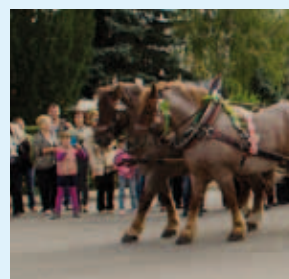
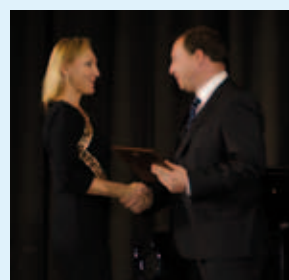
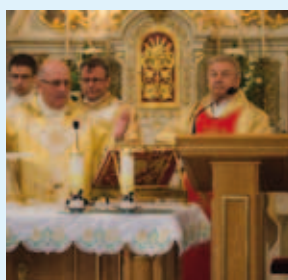
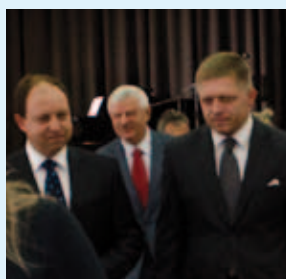
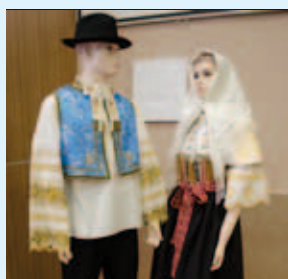
Vážení čitatelia Voderadčana!

Polrok plný úžasných podujatí, naplnený bohatou činnosťou obecných organizácií, množstvo informácií o zrealizovaných a plánovaných projektoch. Aj takto by sme mohli charakterizovať toto decembrové číslo Voderadčana, ktoré sme pre Vás pripravili a ktoré zachytáva najvýznamnejšie momenty zo života našej obce. Uplynulý rok 2013 bol pre Voderady výnimočný. Počas neho sme si pripomínali významnú udalosť prvej písomnej zmienky o našej obci, ktorá v tomto roku oslávila svoje 770-te narodeniny. Slávnostné septembrové vyvrcholenie osláv sa nieslo v duchu hlavnej myšlienky, ktorou bola úcta k človeku. Význam a dôstojnosť podujatia umocnila prítomnosť vzácných hostí, medzi inými pána predsedu Vlády SR, pani podpredsedníčky Národnej rady SR a pána predsedu Trnavského samosprávneho kraja. V neposlednom rade aj účasť ocenených osobností, ktoré vo viacerých kategóriách prijali ocenenia obce za svoj život a dielo. Návrhy na ocenenia mohli podávať ľudia takmer pol roka. Boli sme si vedomí toho, že nie každého, kto by si to zaslúžil môžeme oceniť menovite, či vecne. Nedovoľoval to ani časový priestor, ani organizačné možnosti. Ale pomerne zaujímavá skúsenosť z tohto podujatia bola v tom, že hoci niektorých občanov nikto nenavrhoval na žiadne ocenenie, napokon zostali urazení a dotknutí, keď sa nenašli na zozname oceňovaných. Osobne ma to veľmi mrzí, pretože si myslím, že je to v takomto prípade dosť o nepochopení celého podujatia oceňovania osobností. Veď je zrejmé, že okrem ocenených osobností, ktoré stáli na pódiu tu žili a pracovali mnohí ďalší statoční a svedomití ľudia, ktorí by si zaslúžili byť ocenení – a ja si myslím, že v skutočnosti aj boli. Veď celé oslavy boli oslavou celej obce, každého jedného, ktorý sa akýmkoľvek spôsobom pričínal o jej rozvoj a zveľadovanie. Ak niekto nenašiel na zozname ocenených svoje meno, alebo meno svojich blízkych a má pocit, že tam mal právom byť, je možné, že má pravdu. Možno stačilo, aby niekto z jeho blízkych napísal v čase na to určenom aj návrh s jeho menom. Ale ak sa

Pokračovanie na str. 13

VODERADY 1243 - 2013

Čítajte na str. 4



Slovenské olympijské centrum...

Viete si predstaviť, že vo Voderadoch bude viať olympijská zástava alebo sa bude hrdlo vypínať päťica známych farebných olympijských kruhov? Zdá sa to vskutku skôr ako kanadský žartík alebo skôr pošetilá myšlienka ako reálna možnosť, povie si azda každý, kto takéto niečo počuje na prvý krát. No trochu inak to už vyznieva, keď takúto myšlienku a podporu tejto myšlienky vyjadrí verejne Predseda vlády Slovenskej republiky, prezident Slovenského olympijského výboru, či Predseda Trnavského samosprávneho kraja. Títo všetci totiž nedávno navštívili



Pokračovanie na str. 3

770. výročie



viac na strane 4

Rukami a srdcom



Rukami a srdcom

viac na strane 30

Zichyho námestie



viac na strane 40

Angličtina v obci



Harmony
ty vlepšom ja

viac na strane 36

Štatistika – Úsek evidencie obyvateľov (od 1.1.2013 do 9.12.2013)

Narodili sa

Gajarský Matúš
Gažová Natália
Holásková Magdaléna
Horecká Hana
Ivančíková Jana
Janšáková Lesia
Laluhová Lea
Maár Tobias
Matúš Filip
Orlický Lukáš
Pavlovič Matej
Šimková Diana
Tomášková Viktória
Trulík Jakub
Valentín Tomáš
Zatková Monika

Zosobášili sa

Miroslav Ivančík – Miroslava Šimončíčová
Miroslav Trulík – Katarína Šimková
Vladimír Bugan – Jaroslava Ivančíková
Ing. Peter Baláž – Katarína Moravcová
Mgr. art. Michal Matejčík
a Mgr. Radmila Ptáčková
Marcel Adamec – Mária Krivičková
Radek Blaha – Monika Formanková
Filip Rybanský – Barbora Borchová
Ing. Peter Čavara – Mgr. Erika Hannikerová

Počet obyvateľov

k 9.12.2013 : 1402

Z toho muži : 692

Z toho ženy : 710

Obyvatelia

Od 1 do 18 rokov : 260

Od 18 do 60 rokov : 877

Od 60 do 90 rokov : 274

Od 85 do 100 rokov : 24

Závodná Mária 90 rokov

Dzíbela Florián 90 rokov

Rajská Oľga 92 rokov

Kasanický Igor 93 rokov

Potocká Helena 94 rokov

Machovičová Helena 97 rokov

Zomreli

Babačová Jolana

Barčáková Anna

Barčáková Margita

Gajarská Helena

Chupáčová Marcela

Ivančík František

Javorková Mária

Klačanová Marta

Nemček František

Praženka Jozef

Ing. Svoboda Antonín

Projekt SR – ČR podanie

Jedna z posledných výziev na predkladaní žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v schéme Cezhraničnej spolupráce medzi Slovenskou republikou a Českou republikou v programovom období 2007-2013 nás motivovala spracovať projekt zameraný na takúto spoluprácu. Oslovili sme partnerskú obec Ratiškovice - na Morave a po viacerých návštevách sme spoločne spracovali podklady pre podanie projektu. Tento je zameraný na výmenu kultúry, upevňovanie tradícií, výmenu skúseností a ďalšie aktivity smerujúce k zafixovaniu a rozvoju partnerstiev v prihraničných regiónoch. Do projektu je zapojený ako vedľajší partner aj náš Mikrорегион 11 PLUS. V prípade získania grantu Vás budeme podrobnejšie informovať o jednotlivých aktivitách, ktoré by prebiehali tak na Sloven-

sku ako aj v Českej republike. Zdrojov v uvedenej schéme je však veľmi málo vzhľadom k veľkému počtu podaných žiadostí a preto zatiaľ nepredbiehame. Aj samotné spracovanie projektu, návšteva Ratiškovíc, výmena skúseností a propagácia obce sú však pre nás dostatočnou motiváciou na to, aby sme sa do podobných príležitostí zapájali vždy keď je to možné, pretože len tak môžeme byť úspešní a len tak môže naša obec stále rásť a zviditeľňovať sa.



Slovenské olympijské centrum...

Pokračovanie zo str. 1

našu obec a verejne vyjadrili podporu pre realizáciu takéhoto zámeru. Možno to znie neuveriteľne, ale Voderady dnes dokážu vyslať signál svetu, že majú potenciál byť dôstojným partnerom pre akýkoľvek významný projekt, hoc aj tak veľkého, môžeme povedať až národného a medzinárodného významu, akým by mohlo byť zriadenie Slovenského olympijského centra v našej obci, v priestoroch Zichyovského kaštieľa a príslušného parku, ktorý je z väčšej časti vo vlastníctve Trnavského samosprávneho kraja. O reálnych možnostiach takéhoto zámeru sa prišli presvedčiť priamo na miesto činu aj členovia Výkonného výboru Slovenského olympijského výboru, ktorí tu pod vedením prezidenta SOV PhDr. Františka Chmelára v priestoroch obecného úradu uskutočnili výjazdové rokovanie (24.10.2013), ktorého sa zúčastnil aj predseda Trnavského samosprávneho kraja Ing. Tibor Mikuš, PhD. a starosta obce JUDr. Marek Turanský, MBA. Vzácna návšteva a vskutku historická udalosť pre našu obec, ktorá sa navždy zapíše do histórie našej obce. Pán prezident Slovenského olympijského výboru pán PhDr. František Chmelár okrem iného povedal: „Poznám dobre Slo-



vensko a musím úprimne povedať, že lepšie miesto na tento účel nepoznám“. Výrok, ktorý nepotrebuje ďalší komentár. Aj táto skutočnosť je možno jedným z čriepkov zložitej mozaiky, z ktorej dnes sú možno položené základné kamene spočívajúce na



sile myšlienky a ideálov v spojení s pevnou vierou a túžbou vybudovať niečo výnimočné, čo by bolo odkazom pre budúce generácie. Slovenské olympijské centrum by takým odkazom nepochybne bolo. Už len to, že o takomto zámere sa rokuje a diskutuje v spojitosti s našou obcou nás naplnia pocitom hrdosti a lokálneho patriotizmu. Bolo by neskutočné, ak by Voderady nakoniec naozaj tento projekt implementovali a ako občania obce by sme mohli pod olympijskou zástavou vejúcou pred Slovenským olympijským centrom vo Voderadoch povedať známe: „Športu zdar!“

(obec)

770. výročie prvej písomnej zmienky o obci Voderady

Voderady oslavujú „úcty hodný vek“

Iste už mnohí z nás neraz počuli pri rôznych jubileách alebo rozhovoroch o starších ľuďoch vetu: „dožil sa úcty hodného veku“. A aký je to vek? Spravidla už niekde po 70-tke si také konštatovanie môžeme dovoliť a čím vyššie číslo, tým opodstatnenejšie. Vek obce sa samozrejme nemôže merať očami ľudského veku, veď sa predsa len nejedná o živého tvora, napriek tomu, tohto ročné oslavy 770-ty sú pekné číslo a hodné toho, aby sme tieto narodeniny oslávili ako sa patrí. Po celý rok 2013 sme si v rámci všetkých podujatí organizovaných obcou pripomínali významnú udalosť našej obce - prvú písomnú zmienku o nej. Vrcholom osláv bolo práve v septembri uskutočnené slávnostné trojdnie. Iste sme si nezabudli pri tom spomenúť na skutočnosť, že komunita, ktorá tu žila v roku 1243 tu tvorila spolu s ich predkami spoločenstvo už dávno pred týmto dátumom. Obec si už minulosti pripomenula túto významnú udalosť, a to pri 750-tom, či pri 760-tom výročí od prvej písomnej zmienky. Tohtoročná 770-ka bola pokračovaním tejto tradície a spoločne si zaželayme, aby obec Voderady mohla o ďalšie desaťročie s dôstojnosťou opäť oslaviť ďalšie okrúhle výročie.



Čriečky z minulosti obce (z knihy o obci)

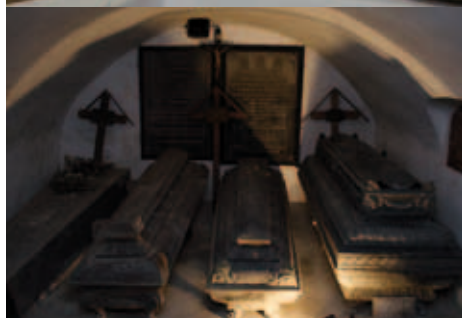
Túto časť o prvej písomnej zmienke Vám exkluzívne prinášame vo Voderadčanovi ako ukážku z „KNIHY O OBCI VODERADY“, na ktorej príprave sa pracuje, a ktorej vydanie je naplánované na rok 2014. K uvedenému projektu máme v pláne zrealizovať aj špeciálne stretnutia, na ktorých by sme chceli záujemcom predstaviť koncept knihy, spôsob, akým sa kniha tvorí, čo sú jej hlavné ciele a množstvo ďalších zaujímavých tém, vrátane odprezentovania spracovávaného materiálu, fotografií, mapových podkladov a podobne. Veríme, že táto aktivita mnohých z Vás zaujme. Budeme radi, ak sa niektorí z Vás zapoja aj do autorského kolektívu a prispievajú k vytvoreniu tohto diela, ktoré má za cieľ byť knihou tvorenou „ĽUĎMI PRE ĽUDÍ“.

Obdobie tatárskych vpádov do Uhorska v rokoch 1241- 1242 a snaha vtedajšieho kráľa Bela IV. o obnovenie zdevastovanej krajiny, malo značný dopad na počiatok písomnej histórie starých Voderád. Vďaka udatnosti a odvahe istého bratislavského meštana Wocha, ktorý bol obdarovaný uhorským kráľom za svoje skutky sa Voderady dostávajú na začiatok svojej oficiálnej existencie.

Hoci oficiálne Voderady existujú od roku 1243, nemôžeme tento rok považovať za skutočný, pretože osídlenie na tomto území má dlhšiu históriu o čom svedčia aj archeologické nálezy, ktoré to potvrdzujú. V dokumente z roku 1243, ktorý je dodnes považovaný za prvú písomnú zmienku sa Voderady spomínajú iba okrajovo a to v rámci vytýčenia hraníc istej dnes už neexistujúcej zeme Ablench (Jablonec), ktorá pravdepodobne patrila do chotára dnešnej obce Zeleneč. Pre obec Zeleneč je táto listina taktiež považovaná za jej prvú písomnú zmienku.¹



1243 - 2013



Woch, ktorý bol kráľom povýšený do vrstvy slobodného kráľovského obyvateľstva preukázal svoju vernosť kráľovi v prehranej bitke pri rieke Slaná 11. apríla 1241, ale aj po nej keď zabezpečil kráľovi bezpečné prenocovanie v podhradí Bratislavského hradu. V už spomínanej listine z roku 1243 sa doslova píše, že kráľa strážil a postaral sa o jeho kone. Za tieto služby ho kráľ obdaroval naozaj štedro a to 6 poplužiami zeme Ablench (Jablonec). Pri opisovaní hraníc nového Wochovo majetku sa na jeho južnej hranici uvádza osada s názvom Wedered (Voderady), o ktorej listina hovorí, že je majetkom kráľa, spravovaná jobagiónmi bratislavského hradu. Hradní jobagióni, ktorí v tom čase tvorili slobodnú vrstvu uhorského obyvateľstva boli ľudia, ktorí slúžili vo vojsku alebo boli významnejšími hodnosťarmi v krajine s poprednými výsadami a postavením, avšak v priebehu storočí menia svoj status a stávajú sa už iba jednou z tried poddanstva.

Zem Voderady bola v stredoveku rozdelená na viac častí, ktoré mali rôznych majiteľov.

Význam slova Voderady

Voderady alebo vode rady? Už samotný názov nám napovie, že obyvatelia Voderád mali v minulosti čo to spoločné s vodou. Jazykovedci, ktorí sa zaoberajú historickým pôvodom vlastných mien, teda onomastici hľadajú pôvod názvu v slove voda a v staročeskom pojme raděti, čo v preklade znamená starať sa. V srbskom a chorvátskom jazyku sa slovo raditi nachádza aj dnes a to vo význame pracovať. Slovenčina tento pojem už nepoužíva avšak stopa po ňom sa zachovala v názve motýľa lichoradka (v doslovnom preklade motýľ, čo robí zlo).² Staršia literatúra nachádza význam časti -rady v slove radosť a Voderady považuje za vodnaté miesto, „kde rada býva voda“.³ Ako už býva zvykom medzi ľuďmi, ktorí si určité prírodné javy vysvetľujú prozaicky a teda rozprávkovovo dotvárajú reálne skutočnosti, tak aj o tom, prečo sú Voderady práve Voderadmi koluje medzi dedičanmi povest', ktorá je v úplnom znení zaznamenaná aj v staršej knihe o Voderadoch. My spomenieme iba jej kratšiu verziu. Povest' hovorí, že v dávnych časoch sa na miesto, kde teraz stoja Voderady prisťahovali mníši. V okolí Voderád sa nanešťastie nikde nevyskytovala voda. Po úpenlivom hľadaní sa mníchom nakoniec podarilo objaviť malý pramienok na mieste „Malého Mačkávaru“. Pri pramienku postavili aj kaplnku, na ktorú vytesali SME-VODE-RADI.

Slovenský historici na základe jazykovedného rozboru názvu, zaraďujú obec do početnej skupiny služobníckych osád patriacich k staroslovanským hradiskám. V prípade Voderád išlo o hradisko v Majcichove. V rámci služobnosti bolo hlavnou špecializáciou obyvateľov Voderád spravovanie vodných tokov. Odvodňovali panské polia po záplavách a v opačných prípadoch, keď bolo vody málo, zavlažovali zemepanské polia.

Služobnosť osadníkov nie je na Slovensku a teda ani v okolí Voderád ničím neznámym. Svoj pôvod majú tieto osady, ktoré sa špecializovali na istý typ práce už v dobe veľkomoravskej. Spočiatku služobníci svoje služby poskytovali kráľovi, ktorý ich za to určitým spôsobom zvýhodnil pred inými osadníkmi. Postupom času začínajú slúžiť aj zemepánovi a teda panstvu pod ktoré patria. V okolí Voderád nachádzame viac podobných dedín s hlavnou špecializáciou, spomeniem napríklad Hrnčiarovce (výrobcovia hlinených nádob), Igram (dedina spevákov- zabávačov) alebo Dechtice (výrobcovia dechtu).

Prvá písomná zmienka o Voderadoch z 13. mája 1243 nehovorí o pomeroch vo vtedajšej malej osade, ale iba o jej existencii. Keďže Wedered bola v roku 1243 iba malým kúskom zeme s pár poddanými a jej poloha a ani iné okolnosti nenaznačovali jej budúci rozmach, môžeme skonštatovať, že je stredoveké pôsobenie tak ako bolo vyššie načrtnuté bolo iba začiatkom v ďalšom rozvoji obce, ktorý nadobudol významnejší ráz až po príchode Zichyovcov v 18. storočí. Stredoveké dejiny Voderád charakterizujú iba menšie správy, mnoho krát hovoriace o zmene ich majiteľa, ktorá bola v stredoveku veľmi častým javom. Avšak objavujú sa aj správy, ktoré sa vo svojej podstate nedotýkajú Voderád, pretože hovoria o darovaní alebo kúpe okolitých majetkov. Voderady v takýchto dokumentoch vystupujú ako jeden zo susedov a spomínajú sa iba pri vytýčení hraníc susediacej dediny. Aj keď nám stredoveké správy nedovoľujú podať celkový obraz o starých Voderadoch, môžeme aspoň čiastočne nazrieť do útrob ich existencie a predstaviť si život našich predkov.

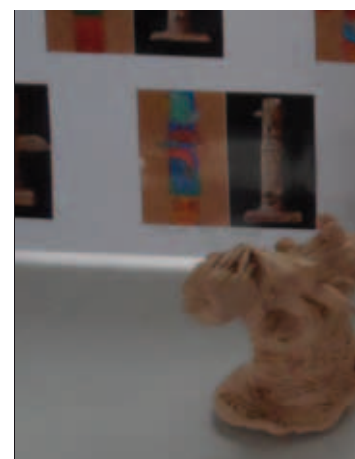
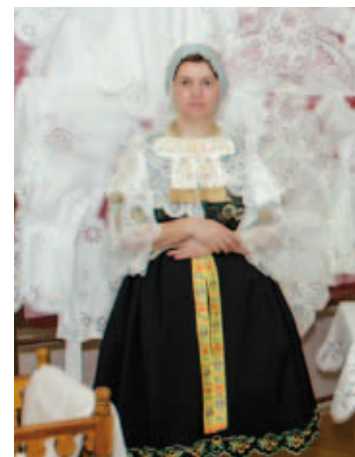
Najstaršie názvy Voderád: 1243 Wedered - 1394 Vedered - 1279 Wedered - 1412 Wedred - 1297 Vedered - 1273 Wedred - 1301 Wedered - 1323 Wedered - 1325 Wedered - 1335 Vedred - 1339 Vedred - 1390 Watisdorf

Použitá literatúra: MARSINA, R.: Codex diplomaticus et epistolaris Slovaciae. Tomus II. Bratislava: Obzor, s. 82-83. / KRAJČOVIČ, R.: Živé kroniky slovenských dejín skryté v názvoch obcí a miest. Bratislava, 2005, s. 158. / STANISLAV, J.: Slovenský juh v stredoveku I. Bratislava 1999, s. 236.

770. výročie prvej písomnej zmienky o obci Voderady

O priebehu osláv

Rok 2013 je pre našu obec mimoriadny. Pripomíname si v ňom významnú udalosť, keď sa názov našej obce po prvýkrát objavil v písomných záznamoch. V tomto roku si preto pripomíname už 770-te narodeniny Voderád. S hrdosťou sme si túto skutočnosť pripomínali v priebehu celého roka pri všetkých podujatiach organizovaných obcou. Vyvrcholením boli trojdňové oslavy uskutočnené v septembri. O navodenie slávnostnej atmosféry sa postaral piatkový večerný koncert speváckeho zboru Adoremus, ktorý nádhernými piesňami v kostole svätého Ondreja otvoril slávnostné trojdnie. Duchovné naladenie bolo tým správnym prvkom k tomu, aby mohla byť do popredia posunutá nosná myšlienka tohtoročných osláv „ÚCTA K ČLOVEKU“. V duchu tejto myšlienky sa niesol aj sobotný hlavný program, v rámci ktorého boli ocenené osobnosti obce v rôznych kategóriách. K vážnosti a dôstojnosti osláv nepochybne prispela aj účasť vzácnych hostí, osobitne pána predsedu Vlády Slovenskej republiky Roberta Fica, pani podpredsedníčky Národnej rady Slovenskej republiky Renáty Zmajkovičovej a pána predsedu Trnavského samosprávneho kraja Tibora Mikuša, ktorí sa každý osobitne prihovorili tak k publiku v zmodernizovanej sále kultúrneho domu, ako aj ku všetkým, ktorí mali možnosť v priamom prenose sledovať celý priebeh osláv na veľkoplášnej obrazovke na externom pódiu pri kultúrnom dome a byť tak priamo účastní celej udalosti, nakoľko z kapacitných dôvodov bola sála rezervovaná predovšetkým pre ocenené osobnosti a ich rodinných príslušníkov. Slávnostný program bol doplnený vystúpeniami umelcov a treba zdôrazniť, že všetci účinkujúci boli späť s našou obcou buď tým, že priamo pochádzajú z našej obce alebo pôsobia na našej základnej umeleckej škole. Je skvelé, že postupne dokážeme takpovediac z vlastných zdrojov umelecky zabezpečovať podujatia, ktoré organizujeme a môžeme si s hrdosťou povedať, že na vysokej umeleckej úrovni. Podakovanie patrí všetkým, ktorí v tomto úsilí o rozvoj umeleckého vzdelávania priamo v našej obci prikladajú ruku k dielu. Slávnostný alegorický sprievod, ktorý bol pokračovaním slávnosti a viedol Hlavnou ulicou bol nádhernou ukážkou spolupráce a záujmu miestnych organizácií. Vďaka treba vysloviť aj touto formou všetkým zapojeným za originálne prevedenie celého sprievodu, ktorý bol iste jedným z najpútavejších prvkov celých osláv z pohľadu väčšiny zúčastnených. Oceňujeme aj pokojnú atmosféru celého podujatia, ktoré pokračovalo posedením pri kultúrnom dome,



1243 - 2013



spojeného s ochutnávkou pripravených špecialít, medzi inými aj pečeným býkom. Pri počiatočnom pohľade na pripravený ražňák viacerí vyjadrili pochybnosť, či sa celý býk za večer zje. Veríme, že väčšina si na ňom pochutnala, pretože kto zaváhal, už o pol deviatej mohol ochutnávať len z iných špecialít, nakoľko býk bol kompletne „rozobraný“. Nič to však neubralo na dobrej nálade. Dobrého jedla bolo dosť, chutila cigánska aj skvele pripravené pečené ryby podávané záhradkármi. Dobrá nálada vydržala až do polnoci, keď sa nad obec vzniesli svetlice pestrofarebného ohňostroja. Nedelná svätá omša za účasti troch kňazov, súčasne pôsobiaceho vdp. J. Bučika a v minulosti pôsobiacich v našej obci vdp. J. Baša a vdp. P. Valenta bola nielen pokračovaním osláv, ale aj pripomenutím si významu duchovných koreňov našej obce. Nezabudli sme ani na spomienku tých, ktorí už zomreli, obzvlášť na padlých v bojoch, keď si po svätej omši veriaci spolu s kňazmi uctili ich pamiatku pri kríži vedľa kostola. Slávnostný obed bol symbolickým záverom trojdňa. Je však potrebné spomenúť, že oslavy boli doplnené viacerými sprievodnými podujatiami, počas ktorých mali možnosť návštevníci sledovať ukážky historickej hasičskej techniky v spojení so súťažami, či futbalový zápas „horný koniec proti dolnému“ a rôzne výstavy, ktoré pripravili miestne organizácie. S veľkým záujmom si návštevníci prezerali výstavu ovocia a zeleniny, muzeálnych exponátov, výšiviek, krojov, ako aj prác detí zo ZUŠ alebo obrazov. V spolupráci s Galériou Jána Koniarša bola zrealizovaná výstava fotografií a plastik jeho diel. Tento náš azda najslávnejší rodák získal ako vďaka za jeho dielo medzi ocenenými čestné občianstvo obce Voderady in memoriam.



770. výročie prvej písomnej zmienky o obci Voderady



1243 - 2013









770. výročie prvej písomnej zmienky o obci Voderady



Editoriál

Pokračovanie zo str. 1

tak nestalo a niekto sa naozaj cíti dotknutý, prijmite naše ospravedlnenie. Vaše skutky a dielo, ktoré ste robili majú isto svoje pevné miesto v čase a priestore života Voderád a najväčšou poctou iste bolo a je dielo, ktoré ste zanechali. Ešte raz prijmite veľké poďakovanie, každý jeden z tých z Vás, ktorý ste akokoľvek prispeli k rozvoju našej obce. Moja zodpovednosť ako starostu obce, ďalej poslancov obecného zastupiteľstva a ďalších ľudí, ktorým na obci záleží je prispieť určitým dielom k rozvoju našej obce práve teraz. A myslím, že dôkazom toho, že sa o to snažíme mimoriadne a nevšedne sú aj aktivity zrealizované za posledný polrok roka 2013. Naša obec hostovala množstvo vzácných návštevníkov, zahraničných aj domácich. Stáva sa atraktívnou, modernou a zaujímavou. Pripravujeme rôzne partnerstvá, riešime systematicky rôzne projektové zábery, komunikujeme a vytvárame nové príležitosti pre rast. Dnes sa oplatí našu obec navštíviť zahraničným partnerom, medzi ktorými iste veľmi zaujímavou návštevou bola delegácia nórskej samosprávy. Dnes sme pripravení byť dôstojným partnerom pre veľké projekty, ktorým by nepochybne mohol byť avizovaný zámer vybudovania Národného olympijského centra. Naša obec privítala v tejto súvislosti na viacerých pracovných stretnutiach pána prezidenta

Slovenského olympijského výboru PhDr. Františka Chmelára. Pod jeho vedením tu bolo dokonca zorganizované výjazdové rokovanie Výkonného výboru Slovenského olympijského výboru za účasti pána predsedu Trnavského samosprávneho kraja. Bol otvorený projekt nákupného centra One Fashion Outlet, s.r.o., ktorý môže pripraviť predpoklady pre rozvoj turistiky a cestovného ruchu a aj samotná obec realizovala množstvo investičných projektov. Jeden z tých zaujímavejších je istotne rekonštrukcia Zichyho námestia. Iste mi dáte za pravdu, že prvotné prekvapivé reakcie, keď sa lopaty bágrov dali do rozbíjania „dobrej cesty“ onedlho vystriedali spokojné pohľady na úplne nový koncept námestia, ktoré vdýchlo centru našej obce úplne nový vzhľad, ale najmä prispelo k zvýšeniu funkčnosti a bezpečnosti celého priestoru. Pokročili sme v oblasti ochrany životného prostredia. Získali sme novú techniku a budeme dôslednejšie separovať. V rámci projektu zelená obec vysádzame stále viac nových stromov. Investujeme do vzdelávania a vytvárame priestor pre jeho skvalitňovanie – materiálne aj personálne. V rámci programu vzdelanejšia obec sme priniesli priamo do obce možnosť vzdelávania sa v anglickom jazyku v spolupráci s renomovanou jazykovou školou Harmony a v budúcom

roku sa s týmto projektom posúvame oveľa ďalej, keď chceme výučbu angličtiny zabezpečovať lektorkou priamo z Anglicka. Je možné, že aj v rámci riadneho vyučovania v základnej škole, čo môže priniesť našim deťom nový rozmer štúdia jazyka a školy zvýšenie prestíže. Pustili sme sa do náročnej rekonštrukcie školskej kuchyne, ktorá prinesie skvalitnenie a zabezpečovanie stravovania žiakov a seniorov. Rozvíjame aktivity prostredníctvom obecných spoločností, ktoré budú intenzívnejšie pôsobiť v oblasti zabezpečovania služieb pre našich občanov. Podporujeme obecné organizácie a tieto nás tešia svojou bohatou činnosťou a dosahovanými výsledkami a úspechmi. Opäť a opäť sa nám podarilo prinášať do života obce viac kultúry na rôznych typoch podujatí, medzi ktorými si mohol vybrať naozaj každý. Áno, takýto je život našej obce. Má iste aj veľa problémov a úskalí, ale sme tu na to, aby sme im dokázali čeliť a hľadať riešenia. O tom nie sú noviny Voderadčan, o tom je každodenná práca ľudí, ktorým aj na tomto mieste opäť ďakujem. Pre Vás ostatných sú nasledovné stránky Voderadčana skôr odpočtom práce a stručnou informáciou o tom, čo obec Voderady za posledný polrok prežila.

Prajem Vám zaujímavé čítanie.

Marek Turanský, starosta

Internet v obci

Optická prístupová sieť sa v našej obci dobudovala do stavu, kedy je možné na existujúce rozvody chrbticej siete inštalovať aktívnu technológiu. Tá umožní dodávku elektronických služieb pre obyvateľov obce. Technológia šírenia týchto služieb bude distribuovaná cez optické vlákna až do domu tzv. FTTH. Topológia siete je zostavená na moderných štandardoch s poslednými poznatkami. Ako príklad: celá sieť je podzemná čiže chránená pred vandalizmom a poškodením. Signál je šírený vo forme svetla v sklenenom vlákne. Neprihádza k vzájomnému ovplyvňovaniu účastníkov, rušeniu, poklesom kvality ani skreslenia. Technológia je vo vysokom štandarde s ohľadom na dlhodobý horizont používania koncipovaný na desaťročia životnosti. Celá sieť v zemi je koncipovaná ako pasívna – nevyžaduje v trase žiadne zosilňovače, elektrické napájanie a pod. Pri budúcom navýšení kapacity prenosu siete zostávajú rozvody siete a kabeláže bez výmeny. V tomto období je spustená pilotná prevádzka tejto siete. Tá umožňuje pripojenie pilotných objektov k dodávke elektronických služieb ako internet

a pod. V krátkom čase plánujeme rovnako spustenie služby - „HOT SPOT“ na vybraných verejných priestranstvách, ktoré zabezpečí obyvateľom obce bezplatný prístup k internetu: Ako prvý bude vybudovaný hot spot v centrálnej zóne – pripojiť sa naňho bude možné mobilnými zariadeniami v okolí – napríklad z autobusových zastávok, či lavičiek v centrálnej zóne. V tomto priestranstve Vám môže spríjemniť čakanie na autobus, alebo získame informácie pre zákazníkov na pošte a podobne, či len tak – pre zábavu, na vyplnenie voľného času. Služba by mala byť spustená do konca roka 2013, najneskôr v januári 2014. Ďalší hot spot je plánovaný v areáli ZŠ a mal by byť nainštalovaný v lete 2014.

Na optický internet je momentálne možné pripojiť nasledovné lokality, resp. objekty: nájomné bytovky 22+7 b.j., bytovky v školskom areáli, IBV za dedinou – novostavby, Hlavná ulica – ľavá strana (od kostola po cintorín), Podhájska ulica, Školská ulica – časť po rekonštrukcii, Poštová ulica a Štefánikova po škôlku. Lokality na pripojenie v 1. a 2. štvrtroku 2014. Ide o Hlavná ulica – pravá

strana, Kandijská ulica, objekty v areáli na Družstevnej ulici. Služby v rámci pilotnej prevádzky, ktoré budú poskytované v decembri – júni 2014 by mali bežať na rýchlosti max. 10Mbit / 2Mbit, bez obmedzenia prenesených dát a poplatkov by nemal presiahnuť 15 EUR/mes. vrátane DPH. V štandardnej prevádzke, približne od júna 2014 by maximálna prístupová rýchlosť mohla byť už plánovaných 100Mbit / 10Mbit a cena pre neobmedzenú prevádzku by malo zostať nezmenená. Samozrejmosťou je e-mailová schránka v tvare xxx@voderady.sk a možnosť v budúcom období si doobjednať ďalšie doplnkové služby ako IP telefónna linka alebo dodávka palety televíznych programov. Predpokladaná cena zariadenia je od 49 - 200 EUR podľa predpokladanej doby viazanosti pri podpise zmluvy, obec plánuje prispieť polovicou z nákladov za zariadenie. Podrobnosti budú závisieť od zmluvy z dodávateľmi. Viac informácií môžete získať na obecnom úrade a samozrejme Vás budeme informovať aj prostredníctvom obecnej webovej stránky.

(obec)

Ulice A.Kubinu a Koniarekova

Problematická dopravná situácia na ulici A. Kubinu ale najmä na ulici Koniarekova podnietila obec (aj na základe viacerých podnetov občanov) k spracovaniu posúdenia situácie a možností riešenia. Po konzultácii s dopravným projektantom a dopravnou políciou bolo navrhnuté riešenie spočívajúce v návrhu na zjednosmernenie týchto ulíc. Po prerokovaní v obecnom zastupiteľstve bolo rozhodnuté, že riešenie je potrebné prerokovať s občanmi dotknutých ulíc, pretože sa výrazným spôsobom dotýka práve ich. Rokovania, ktoré bolo zvolené pod gesciou Komisie pre verejný poriadok sa zúčastnilo veľké množstvo občanov z týchto ulíc a k danej téme prebehla búrlivá diskusia, z ktorej bolo zrejmé, že bude veľmi ťažké zjednotiť sa na postupe a riešení, ktoré by vyhovovalo všetkým. Starosta obce oboznámil prítomných z možnými riešeniami, o niektorých ich predtým informoval aj predseda komisie a poslanec OZ Ing. Haršány. Dokázali sme sa zhodnúť na tom, že súčasná situácia je nevyhovujúca, nedokázali sme sa však zhodnúť na tom, ako ju vyriešiť k spokojnosti všetkých, napriek tomu, že diskusia bola veľmi živá a podnetná. Najlepším riešením sa ukazuje to, že by všetci navzájom dokázali byť k sebe tolerantnejší, parkovali

autá vo vlastných dvoroch a nezaberali tak priestor na ceste, ktorá je úzka. Rovnako je to s obsadzovaním nájazdov na mostíkoch, ktoré sú krátke a po zaparkovaní auta na nich je znemožnený prechod po chodníkoch pre chodcov. Zhodli sme sa však aj na tom, že takéto riešenie nie je vyžiadateľné, bolo alebo bude postavené len na dobrovoľnosti a je veľký predpoklad, že niektorí nebudú mať záujem takúto dohodu rešpektovať. Stojí preto pre nami neľahká úloha pokračovať v hľadaní ďalších riešení, ktoré by uvedenú situáciu dokázali vyriešiť tak, aby sa s ňou stotožnila aspoň väčšina. Navrhnuté riešenie zjednosmernenia ulíc takýmto riešením nebolo, pretože väčšina ho odmietla. Je to výzva do budúcnosti a dovedy sa budeme musieť zrejme popasovať s existujúcou – síce tiež nevyhovujúcou – ale tak nejak historicky akceptovanou situáciou. V každom prípade ďakujeme v mene obecného úradu a komisie pre verejný poriadok všetkým občanom, ktorý sa prerokovania zúčastnili a prispeli tak k prezentácii názorov a stanovísk k danej problematike. S týmito názormi a stanoviskami môžeme ďalej pracovať a hľadať riešenia zohľadňujúce získané informácie.

(obec)



MAVOS - zmeny

Malá vodárenská spoločnosť (MAVOS, s.r.o.) zabezpečuje služby spojené so zásobovaním obyvateľstva a priemyselného parku pitnou vodou a je spoločnou prevádzkovou firmou obcí Voderady, Slovenská Nová a Pavlice. Obec Voderady je 58% akcionárom spoločnosti, avšak bez rozhodovacích právomocí. Nevyhnutnosť investícií do opráv a rozvoja priviedla obec Voderady k myšlienke ponúknuť menším akcionárom – obciam Slovenská Nová Ves a Pavlice – možnosť prevzatia väčšinového podielu v rozhodovaní spoločnosti obcou Voderady, pri garancii rovnakej ceny vodného pre obyvateľov všetkých troch obcí, so zachovaním majetkovej účasti všetkých obcí na súčasnom majetku a počítala s ďalšími investíciami už len zo strany obce Voderady, ktorá by prevzala plnú zodpovednosť za prevádzku, opravy a modernizáciu spoločnosti a spravovaných zariadení. Táto ponuka bola pre menšie obce neprijateľná, odmietli ju a preto spoločnosť naďalej pokračuje v doterajšej akcionárskej štruktúre, pričom obaja menší akcionári sa zaviazali a deklarovali ochotu podieľať sa investíciami na rozvoji a modernizácii spoločnosti. Spoločnosť má za cieľ zachovať cenovú úroveň vodného a postupne zvyšovať kvalitu poskytovaných služieb. Do akej miery sa to bude dať, záleží od vývoja situácie s poskytovaním služieb pre priemyselný park, ktorý je najstabilnejším a najrentabilnejším základom pre udržanie spoločnosti v dobrej kondícii. Spoločnosť čaká viacero významných opráv a rekonštrukcií dôležitých súčastí systému v roku 2014, niektoré dôležité opravy a zásahy sa podarilo zrealizovať aj v tomto roku. Spoločnosť od jesene 2013 funguje pod novým vedením, keď vo funkcii konateľa spoločnosti vymenil pána Ing. Ryšku pána Ing. Butt. V roku 2013 sa podarilo ukončiť takmer celú plánovanú výmenu vodomeroch a pripojiť ďalšieho veľkého odberateľa – spoločnosť One Fashion Outlet, s.r.o. Súčasne s napojením tohto odberateľa sa podarilo vytvoriť podmienky pre pripojenie lokality Jozefov dvor, keď prípojka vody je dotiahnutá až po hranicu Jozefovho dvora. V roku 2014 by sme chceli pripraviť projektovú dokumentáciu pre pripojenie tejto oblasti. Postupné rozširovanie služieb a ich skvalitňovanie by malo viesť k postupnému zlepšovaniu a stabilizácii spoločnosti a zabezpečeniu dlhodobu udržateľnej ceny vody pre občanov. V najbližšom období to však bude možné dosiahnuť len za predpokladu dotácií z jednotlivých obcí, ktoré pokrývajú náklady na nevyhnutné opravy z minulých období. (obec)

Zdravotné stredisko

Po viacerých pokusoch a hľadaní možností využitia nepotrebného majetku obce sa podarilo zrealizovať predaj časti budovy zdravotného strediska. Spodná časť, ktorá je využívaná ako zdravotné stredisko zostala v majetku obce, vrchné podlažie bolo odpredané záujemcovi, ktorý ponúkol najvyššiu cenu. Súčasťou predaja bola možnosť, ale zároveň aj záväzok záujemcu realizovať vopred navrhnutý záměr – výstavbu štyroch bytových jednotiek, pričom tento záměr spočíva v zobytnení prvého poschodia a zároveň dobudovania ďalšieho podlažia. Objekt tak získa novú strechu. Celková ponúknutá cena bola 15.000 EUR. Víťazným záujemcom sa stala spoločnosť SOMAT Group a.s.. Ponúknutá suma však nie je konečným benefitom obce

z tejto akcie, pretože súčasťou ponúknutej ceny bola aj podmienka zrealizovať kompletne zateplenie plášťa celej budovy a teda aj časti patriacej obci a dobudovanie viacerých parkovacích miest v zadnej časti objektu. Práce na objekte by mali začať čím skôr, aby bytové jednotky boli dokončené v budúcom roku. (obec)



Technické služby Voderady, s.r.o.

Pôvodná myšlienka rozšírenia služieb, ktoré by mohla zabezpečovať spoločná firma troch obcí Mavos, s.r.o. nebola menšími spoločníkmi podporená a vytvárala priestor pre napätie. Preto sa po viacerých diskusiách rozhodlo Obecné zastupiteľstvo vo Voderadoch založiť novú obecnú spoločnosť, v ktorej má obec Voderady 100% vlastnícky podiel. Spoločnosť pod názvom Technické služby Voderady, s.r.o. bude zabezpečovať viaceré služby spojené so správou a údržbou obecného majetku, sezónnej údržby – najmä komunikácií v zimnom období a to nie len pre našu obec ale v prípade záujmu aj pre okolité obce, prípadne podnikateľské subjekty, správu bytového fondu a nebytových priestorov, zabezpečovanie stravovacích služieb

a viaceré ďalšie činnosti, predovšetkým technického a servisného zamerania. Spoločnosť bola založená v decembri 2013 a postupne bude okrem obecných služieb zabezpečovať aj iné služby a aktivity komerčného charakteru, ktoré budú mať možnosť využívať naši občania alebo podnikatelia. Je naším cieľom, aby sme Vám v čo najkratšom čase priniesli informáciu, aké služby budete mať možnosť prostredníctvom novej obcej spoločnosti využívať. V prípade akýchkoľvek otázok, prípadne námietok na činnosť novej obcej spoločnosti sa môžete obráť na konateľa spoločnosti Ing. Štefana Kotrusa, telefonicky cez sekretariát obecného úradu 033/5910 040 alebo e-mailom kotrus@voderady.sk.

(obec)

Kamerový systém

Aj za uplynulý polrok kamerový systém bodoval. Postupným rozširovaním siete kamier vykrývame čoraz väčšiu časť verejných priestranstiev a v spolupráci s políciou úspešne riešime viaceré delikty na území obce. Podarilo sa nám zabezpečiť záznamový materiál, ktorý pomohol identifikovať a odhaliť viacerých páchatelov, ktorí boli usvedčení a museli čeliť zodpovednosti za svoje konanie. Takáto skúsenosť nás vedie k presvedčeniu, že investície do kamerového systému sa oplatia a majú svoje opodstatnenie. Tento rok sa nám vďaka dotácii z Ministerstva vnútra SR podarilo rozšíriť záber na časť cintorína, kde v minulosti dochádzalo k viacerým

prípadoch vandalizmu, najmä v čase dušičiek a objasnenosť bola slabá. Tento rok po inštalácii kamier sme nezaznamenali žiadne prejavy vandalizmu. Ďalšie rozšírenie siete doplnilo kamery na križovatke Cíferská a Trnavská ulica. Monitorovanie kľúčových uzlov, za ktoré považujeme vjazdy a výjazdy z obce na všetky smery je výzvou pre nasledujúce roky. Sme presvedčení, že postupné dobudovanie systému, vrátane primeraného zviditeľnenia o monitorovaní verejných priestranstiev bude dobrým krokom k zvyšovaniu prevencie kriminality na území obce, ako to dokazujú aj doterajšie skúsenosti.

(obec)

ONE FASHION OUTLET OTVORENIE

Pokračovanie zo str.40



One fashion outlet Voderady, ako sa toto centrum nazýva otvorilo v závere tohto roka prvú etapu z plánovaných troch, pričom na ploche viac ako 15000 m² ponúka svoje tovary a služby viac ako 70 obchodných jednotiek, reštaurácia s pizzeriou a detský pavilón a pre návštevníkov je k dispozícii viac ako 1300 parkovacích miest. Atraktivnosť projektu zvyšuje priestor v centre, kde je umiestnené jazero s kaviarňou uprostred. Podľa plánov investora by práve toto miesto malo byť jedným z lákadiel, kde návštevníci budú najmä v letných mesiacoch nasávať atmosféru voľnej scenérie a pre ktorú sa radi budú na toto miesto vracieť. Je možné, že investor využije zamrznutú plochu jazera na zimné korčuľovanie, aby takýmto spôsobom prilákal ďalších návštevníkov – tento krát fanúšikov zimného pohybu na čerstvom vzduchu. V každom prípade, projekt outletového centra, jeho príprava a realizácia naplňa predstavy obce o funkčnom využití daného územia pre turistiku a cestovný ruch. V počiatkoch len málokto veril, že také niečo je vôbec možné. Skeptické očakávania prišli najmä v období, keď projekt súťažil s neďalekým Sencom, kde bolo ohlásené centrum podobného typu. Tento projekt však neobstál a prvým outletovým centrom na Slovensku sa stalo práve to naše. Udržateľnosť projektu si však bude vyžadovať vynaloženie veľkého úsilia. Prvotnú eufóriu vyvolanú reklamou a očakávaniami vystriedala realita ekonomickej situácie a kúpyschopnosti regiónu a outletové centrum nie je preplnené kúpychtivými zákazníkmi. Pred

investormi preto stojí náročná otázka: Akým spôsobom zákazníkov prilákať? Akú skladbu sortimentu a cenovú politiku pripraviť, aby zákazníci mali záujem sa do outletu vracieť? Samotný projekt, jeho architektonické prevedenie, koncept a predpoklady sú dobrým základom pre jeho úspešnosť. Čas však ukáže, akým spôsobom dokáže manažment tento potenciál zužitkovať a premeniť možnosť úspešnosti na realitu. Držíme palce, aby sa projekt podarilo rozbehnúť tak, aby naberal na obrátkach a aby pripravovaná druhá etapa, ktorej realizácia je naplánovaná na rok 2014 bola dokončená čo najskôr a tak posilnila stabilitu celého projektu.



Nové vianočné osvetlenie

Aj tento rok pribudlo niekoľko vianočných motívov, ktoré podľa plánu priebežne dopĺňame tak, aby postupne celá obec mohla prežívať atmosféru vianočných sviatkov umocnenú aj takýmito peknými doplnkami verejných priestranstiev. Tento rok sme vyradili posledné staré nefunkčné motívy. Ak ste sa prešli po našej obci, iste nám dáte za pravdu, že vianočná výzdoba patrí k jedným z najkrajších v širokom okolí. Pevne dúfame, že budúci rok budeme môcť dokúpiť posledné motívy v takom počte, aby naozaj každá jedna ulica bola vysvietená a nebola ukrátená o túto vianočnú atmosféru. Pokiaľ je ešte tento rok niekde výzdoby menej, ďakujeme za pochopenie a prijmite aspoň pozvanie na prechádzku do centrálnej časti obce, ktorá je naozaj územím a časťou obce, ktorá patrí rovnako všetkým, je najviac využívaná a preto aj najkrajšie vysvietená.



Dvojdom

Ani druhé kolo súťaže k projektu dvojdomu za zdravotným strediskom neprinieslo výsledok. Žiadny záujemca sa neprihlásil a preto obecné zastupiteľstvo bude opätovne rokovať o možnosti využitia pozemku za zdravotným strediskom. Je možné, že bude zrealizované ešte jedno kolo súťaže na záujemcu o projekt, resp. samotné bytové jednotky, ktoré by zrealizovala pre konkrétnych záujemcov obec, ale je možné aj to, že prebytočný pozemok bude ponúknutý na predaj ako voľný stavebný pozemok pre výstavbu rodinného domu. O podrobnostiach zistíte viac v zápisniciach z niektorého z nasledujúcich obecných zastupiteľstiev.

Envirofond - nákup traktora a kontajnerov, separovanie

Nový traktor, ktorý naša obec získala v tomto roku z environmentálneho fondu už brázdí ulice obce a je dlho očakávaným pomocníkom obecných technických pracovníkov. Zetor Proxima je vybavený čelným nakladačom umožňujúcim naberanie, nakládku a prepravu materiálov, ďalej príslušenstvom na zabezpečovanie technických služieb v obci, najmä zimnej údržby. Na tento účel slúži zadná radlica a rozmetadlo posypového materiálu. Súčasťou príslušenstva bola aj tandemová vlečka a zadný záves na zdvíhanie predmetov, ktorý slúži predovšetkým na manipuláciu s kontajnermi. Sme radi, že v rámci dotácie sme mali možnosť obstaráť 30 nových kontajnerov na separovaný zber, ktoré budú rozmiestnené po celej obci a ďalšie veľkokapacitné 5 a 7 kubíkové kontajneri, ktoré doplnili obecný zberný dvor. Teší nás, že naši občania sa naučili využívať zberný dvor, disciplinovane sa snažia vo väčšine prípadov triediť jednotlivé komodity a svojím vzorným prístupom prispievajú nielen k ochrane životného prostredia ale aj k skvalitňovaniu a udržiavaniu priestorov obce. Trvalo niekoľko rokov, pokým sme si odvykli spaľovať odpad v záhradách (sem tam sa ešte niekto pomýli), ale dnes je už takmer samozrejmosťou, že ho každý prinesie na zberný dvor. Nová technika a vybavenie, ktoré chceme dopĺňať aj v budúcich rokoch nám umožnia triediť a spracovávať jednotlivé odpady ešte

účinnnejšie a efektívnejšie. V budúcom roku obec začne oveľa dôslednejšie vystupovať aj proti rôznym „vykupovačom“ komodít, ktorí navštevujú našu obec s ampliónmi na autách a zneprijemňujú občanom život. Nie len tým, že hlasnou zvukovou reprodukciou vyrušujú, ale často aj tým, že neprichádzajú do našej obce s najčistejšími úmyslami a pod zámienkou zberu železa alebo iných materiálov snoria a vytipovávajú miesta, ktoré by potom opäť mohli navštíviť – avšak už veľmi potichu a so zámerom zberu úplne iných vecí, najmä tých, ktoré by im už



nikto dobrovoľne nedával. Proti takýmto veciam môžeme bojovať spoločne. Vy, predovšetkým tým, že nebudete týchto vykupovačov podporovať odovzdávaním vecí, prípadne ich upozornením, aby opustili obec, pretože porušujú všeobecne záväzné nariadenia. Obec bude dôslednejšia v ich postihovaní za takéto konanie v budúcom období.

(obec)



Zichyho námestie

Pokračovanie zo str.40

zvýšenie kvality života a bezpečnosti vo Voderadoch. Pôvodný trojuholník, ako sme zvykli túto križovatku nazývať definitívne zmizol a zostáva už iba ako spomienka na pohľadniciach, fotografiách, obrazoch a v myšliach ľudí. Stále sa zvyšujúca dopravná záťaž v území, bezpečnosť chodcov, nevhodné parkovanie áut, zneprehľadňujúce a obmedzujúce plynulosť cestnej premávky a viaceré ďalšie faktory, najmä zvyšujúca sa dopravná nehodovosť na tejto križovatke nás priviedli k zásadnému riešeniu. Z trojuholníka sa stal kruh, - napriek tomu však križovatka nie je kruhovým objazdom. Zostal zachovaný charakter cesty III. triedy ako hlavnej cesty a samotná križovatka smerom do obce bola kompletne preprojektovaná a prestavaná. V záujme zvýšenia bezpečnosti chodcov s cieľom prepojiť významnejším spôsobom zrekonštruovanú centrálnu zónu s Hlavnou ulicou a Pavlickou ulicou bol navrhnutý a vybudovaný koridor pre peších smerujúci od kostola smerom na Pavlickú ulicu a k obchodu COOP Jednota. Tým sa zároveň vytvoril priestor pre chodcov pred kostolom oddelený od ciest a zabezpečujúci bezpečné státie v tomto priestore. V oblasti križovatky boli v zmysle platných dopravných predpisov vybudované nové parkovacie miesta, štyri priečne pri kostole a tri pozdĺžne na náprotivnej strane. Bol dobudovaný nový chodník z Pavlickej smerom na Hlavnú ulicu a stredom križovatky prepojený ku kostolu. Cesty boli zúžené ale zároveň zjednosmernené, čo má prispieť k plynulejšej, prehľadnejšej ale najmä spomalejšej a bezpečnejšej cestnej premávke. Celé územie je odvodnené do dažďovej kanalizácie a osadené novým dopravným značením. Prvé ohlasy po dokončení sú veľmi pozitívne.



Názor starostu.

Nedá mi nespomenúť jednu veľmi špecifickú skúsenosť, ktorú mám ako starosta obce práve s týmto projektom. Tak ako iné (v podstate úplne každý jeden projekt doteraz) aj rekonštrukcia námestia okamžite vyvolala viacero negatívnych ohlasov a pripomienok (len niekoľkých občanov) hneď na úvod. To nestojí za rozširovanie, lebo tak je to vždy a možno aj bude, veď nakoniec, nemusí mať každý na vec rovnaký názor. A možno to tak aj má byť, hoci, skúsenosť z toho, že v obci robíme správne veci by už mohla hovoriť aj o niečom inom. Povedzme však, že kritizovať, nadávať a haniť je v dnešnej dobe „normálne“. Pri tomto projekte sa však stala historicky iná vec – a to, že naozaj mnohí ľudia sa už pri realizácii projektu zastavili priamo na mieste a vyjadrili sa, že projekt a celý koncept zmeny sa im páči, veľmi sa tešia na výsledok, ktorý to prinesie a oceňujú, že sa v našej obci robí – a že sa robia veci, ktoré sa im páčia a sú užitočné. Verte, či nie – po siedmich rokoch na funkcii starostu je to mimoriadna skúsenosť, počuť od prevažnej väčšiny občanov priamo na mieste slovo uznania, ktoré vo všetkých predchádzajúcich projektoch odznelo skôr individuálne, veľmi zriedkavo a skôr potichu. Tí, ktorí ma poznáte, viete, že to nepíšem teraz kvôli sebe, ale považoval som to za potrebné takto vyjadriť kvôli všetkým tým, ktorí pracujú na akejkolvek pozícií a akýmkoľvek, hoci aj minimálnym dielom na rozvoji a zvelaďovaní našej obce. Ďakujem najmä poslancom obecného zastupiteľstva a členom komisií obecného zastupiteľstva s ktorými pracujeme na presadzovaní zmien v našej obci najintenzívnejšie. Práve to, že si vážime a možno začíname viac všímať a vážiť prácu iných je jednou zo zmien, ktoré táto spoločnosť, celá spoločnosť – nie len naša obec – veľmi potrebuje. Potom si dokážeme viac uvedomovať a vážiť, že dielo, ktoré vzniká je hodnota, ktorú tvoríme spoločne, budeme si ju vedieť viac užívať, tešiť sa z nej a byť hrdí na to, že tu po sebe zachováme niečo nové pre budúcu generáciu. Ďakujem všetkým, ktorí sa vedia tešiť zo spoločného úspechu a želám si, aby nové námestie vzbudzovalo hrdosť našich občanov k priestoru v ktorom žijeme a považujeme ho za svoj domov. Zichyho námestie prepojilo v minulých rokoch zrekonštruované ulice Hlavnú, Pavlickú, Podhájsku a centrálnu zónu a dotvorilo tak zamýšľané koncepčné pretváranie našej obce smerom od centra. Pokračovať v tomto koncepte je jasný cieľ, ktorý v priebehu 2-3 rokov môže do podobného nového stavu dostať aj zostávajúce časti Voderád tak, aby sa „pozitívna zmena“ dotýkala každého čo najintenzívnejšie.



Rekonštrukcia cesty



Trvalo niekoľko rokov, kým Trnavský samosprávny kraj uvoľnil prostriedky na opravu cesty III/06117, ktorá tvorí prieťah našou obcou. Túto skutočnosť si ceníme o to viac, že k tomu prišlo napriek nedostatku zdrojov práve v roku, keď si naša obec pripomína 770. výročie prvej písomnej zmienky o obci. Cesta, výrazne zaťažená nákladnou dopravou je po rekonštrukcii oveľa bezpečnejšia. To je prvoradý a hlavný zámer, s ktorým sme sa vytrvalo v minulých rokoch obracali na vedenie TTSK a nakoniec sa nám podarilo dospieť k dohode o oprave tohto úseku cesty. Trnavský samosprávny kraj prispel na opravu 99.000 EUR v rámci združenej investície s obcou Voderady, ktorá spoločne s rekonštrukciou tejto cesty realizuje rekonštrukciu príslušného Zichyho námestia a miestnej komunikácie. Spolu s opravami cesty III/06117 v rokoch 2008 a 2009 tak Trnavský samosprávny kraj investoval do opravy a skvalitnenia tejto spojnice našej obce s Hrnčiarovcami nad Parnou nemalé prostriedky. Ďakujeme. Veríme, že spolupráca s Trnavským samosprávnym krajom bude aj naďalej, tak ako doteraz, pokračovať na báze vysokej profesionality a partnerstva. K tomuto želaniu zároveň pripájam poďakovanie za spoluprácu všetkým pracovníkom úradu TTSK s ktorými prichádzame počas prípravy spoločných zámerov do styku a ktorých prácu a ústretovosť si veľmi cením, poďakovanie bývalému zastupiteľstvu TTSK a aj touto cestou gratulujem a želám do ďalšieho funkčného obdobia veľa síl, chutí a zodpovednosti pri práci pre rozvoj nášho kraja zvolenému županovi Ing. Tiborovi Mikušovi, PhD. a novým poslancom župy.



Školská kuchyňa



Projekt plný vášní a emócií. Tak sa v začiatkoch javila rekonštrukcia priestorov školskej kuchyne, jedálne a učebne (školského klubu), ktorej realizáciu sme rozbehli v novembri 2013. Keby sme chceli trochu zľahčiť vážnosť situácie, mohli by sme povedať, že tak je to v poriadku, veď kvalitné jedlo s emóciami vždy úzko súvisí. Pre vážnosť, ktorú si táto téma ale zaslúži treba napísať niekoľko faktov. Samotná realizácia nebola žiadny hurá počin ani žiadna nepremyslená akcia, pretože spusteniu samotného procesu rekonštrukcie predchádzali viac ako tri roky príprav, spočívajúcich v príprave kompletnej projektovej dokumentácie stavebnej časti a technológií, procesov verejného obstarávania, konzultácií o možných postupoch a scenároch, či možnostiach zabezpečenia školského stravovania alebo ďalších služieb spojených so stravovaním dôchodcov alebo zabezpečovaním obecných podujatí, či individuálnych potrieb jednotlivých občanov pri rôznych spoločenských udalostiach. To všetko bolo potrebné pripraviť a zvážiť, načasovať, finančne naplánovať a zariadiť a následne bolo možné spustiť proces samotnej realizácie. To samozrejme predpokladalo nevyhnutne potrebu ukončiť doterajšiu spoluprácu s poskytovateľom služieb pánom Petrom Sedlákom, ktorý tieto zabezpečoval v školskej kuchyni od roku 2004, na základe zmluvy o prenájme priestorov a zabezpečoval ich v rámci svojej podnikateľskej činnosti dodávateľským spôsobom. Nikto z vedenia obce nespochybňuje ani nikdy nespochybňoval jeho prácu a za služby, ktoré dodával počas predchádzajúceho obdobia mu aj touto formou vyslovujeme poďakovanie. Poďakovanie mu patrí úplne právom, rovnako ako každému inému podnikateľovi, ktorý v rámci predmetu svojej činnosti dodával služby obci a za tieto dostával a dostal zaplatené. Nič viac, nič menej. V určitom momente sa každý príbeh končí a tak sa v decembri 2013 skončí aj kontrakt s týmto podnikateľom, ktorý bude nahradený tak, že služby spojené so stravovaním prevezme v plnom rozsahu priamo obec a základná škola. Je logické, že táto skutočnosť sa pánovi Sed-

lákovi nepáči a snažil sa urobiť veľa pre to, aby ukončeniu tohto biznisu zabránil, ale to je úplne v poriadku a z jeho pohľadu to je úplne legitímna záležitosť. Podľa nášho názoru, by sa o udržanie pozície v dobrom biznise snažil každý podnikateľ. A v tomto prípade išlo o veľmi dobrý biznis, vôbec nie nejakú stratovú záležitosť, charitu, obetovanie sa v prospech obce ani nič podobné. O tom hovoria jasne čísla, zverejnené faktúry a ďalšie známe skutočnosti. Veď spočítané a podčiarknuté, len za obdobie od roku 2007 si pán Sedlák z tejto podnikateľskej činnosti faktúroval voči obce sumu vyššiu ako 230.000 EUR. Keď k tomu pripočítame ďalších viac ako 200.000 EUR, ktorými disponoval za poukážky, ktoré platia rodičia za stravné a príjmy zo všetkých ďalších akcií, ktoré zabezpečoval, napríklad svadby, krstý, kary, životné jubileá, akcie obecných organizácií a ďalšie a príjem z ktorých bol oveľa väčší ako samotná suma faktúrovaná za obec (len to ťažko preukázať, lebo



za máloktoľu vystavil niekedy daňový doklad), tak si každý vie ľahko spočítať, o akej „strate sa bavíme“. Smutné je to, že za celé roky niekto robí biznis s istotou, vždy mal uhradené každú vystavenú faktúru voči obci včas a v plnej výške a nevie čestne povedať, že to bola skvelá príležitosť pre podnikanie a povedať, ďakujem obci Voderady za túto možnosť. Práve naopak, neustále spochybňovanie všetkého a prezentácia celého biznisu ako „stratového a dotačného“ bola po celý čas podsúvaná vedeniu obce, rodičom ako aj ďalším občanom. To už ale dnes nie je vôbec dôležité. Na záver príbehu o tomto podnikateľovi je potrebné doplniť už len to, že sám nikdy neprejavil seriózny záujem o spoluprácu, všetko bral ako úplnú samozrejmosť a viera vo vlastnú nenahraditeľnosť ho viedla k tomu, že nemal záujem ani o jedno jediné rokovanie s vedením obce, vrátane obecného zastupiteľstva, na ktorom by prejavil záujem o diskusiu a pokračovanie v poskytovaní služieb. Vždy celú situáciu okolo svojho biznisu prezentoval ako stratu, ktorou šetrí náklady obce a nikdy neponúkol obci žiad-

ne riešenia, ktoré by smerovali k zvýšeniu kvality poskytovaných služieb. Rovnako neprejavil iniciatívu v podpise zmluvy o poskytovaní služieb. Tento príbeh nemáme záujem z pohľadu vedenia obce viac rozoberať, lebo každému, kto čo i len trochu chápe súvislosti musí byť jasné, že tu nejde o žiadny osobný spor starostu alebo vedenia obce s podnikateľom ale o koncept zabezpečenia kvalitných a dobrých služieb pre naše deti a občanov, ktoré bude obec zabezpečovať nie pre zisk ale ako službu deťom a občanom. Pre nami stojí úloha, jasná a presne vytyčená. A to je úloha zabezpečenia kompletnej rekonštrukcie školskej kuchyne (za takmer 200.000 EUR), vrátane nového moderného technologického vybavenia, sfunkčnenia sociálnych zariadení, poskytovania služieb v súlade so všetkými zákonmi a ďalším súvisiacimi právnymi predpismi, vedenie potrebných evidencií, školenie pracovníkov a vedúcej školskej jedálne na povinných školeniach a množstvo ďalších úloh, ktoré doteraz neboli zabezpečované vždy tak, ako je potrebné a ako to vyžaduje platná legislatíva. V novom koncepte budú kuchári a ďalší personál priamo zamestnancami obce, obecnej spoločnosti alebo priamo základnej školy s materskou školou. Ideme zabezpečovať služby súvisiace so stravovaním v priamej pôsobnosti a zodpovednosti obce. To všetko prezentoval starosta obce aj na stretnutí s rodičmi a vedením školy v priestoroch základnej školy, ktoré bolo zvané z podnetu Rady rodičov pri ZŠ s MŠ vo Voderadoch, aby sme si priamo vedeli veci vysvetliť, vypočúť si vzájomné otázky a odpovede na ne. Ďakujem pani Ing. Anite Gajarskej, ktorá ako predsedníčka stretnutia iniciovala a zabezpečila tak informovanie rodičov, ktorých na stretnutie prišlo niekoľko desiatok, takpovediac z prvej ruky. Ďalšie informácie boli prezentované na zasadnutí obecného zastupiteľstva. Ešte je potrebné dodať, že rekonštrukciu zabezpečuje spoločnosť LUVAS, s.r.o. zo Žiliny, ktorá vyhrala obstarávanie s cenou 154.284,45 EUR bez DPH, ktorá bola druhou najnižšou cenou v poradí, po tom, čo uchádzač s najnižšou ponukou bol



zo súťaže vylúčený pretože nesplnil všetky podmienky súťaže. Časový harmonogram počíta s tým, že v mesiac január a február bude stravovanie žiakov a rovnako tak dôchodcov zabezpečované náhradným spôsobom – dovážaním stravy a výdajom

v bývalom školskom klube (plánovaný klub dôchodcov) a to všetko v súlade s platnou legislatívou. Samotná rekonštrukcia kuchyne začne 8. januára a mala by byť podľa plánu ukončená do konca februára. Veríme, že na začiatku marca sa všetci spoločne bude-

me môcť stretnúť na slávnostnom otvorení novej modernej kuchyne a vlastne celého zrekonštruovaného objektu a ochutnať prvé jedlá uvarené na novej technológii pod vedením nového personálu.

(starosta)



Stanovisko predsedníčky ZRPŠ pri ZŠ s MŠ Voderady

Na základe prejavenej záujmu zo strany rodičov detí Základnej školy vo Voderadoch v súvislosti s témou „Rekonštrukcia objektu školskej kuchyne“ som zvolala mimoriadne stretnutie rodičov, ktoré sa konalo dňa 14.11.2013 v priestoroch Základnej školy za účasti pána starostu JUDr. Mareka Turanského, MBA, vedenia ZŠ pána riaditeľa Mgr. Augustína Bachratého, zástupkyne riaditeľa pani Mgr. Antónie Zlatohlávkovej, prítomných rodičov a zástupcov poslancov obecného zastupiteľstva. Početná účasť rodičov potvrdila, že predmetná téma ich skutočne zaujíma. Na tomto stretnutí boli pánom starostom objasnené dôvody pripravovaného projektu a zodpovedané otázky súvisiace najmä s časovým rámcom realizácie predmetnej rekonštrukcie, ako aj otázky týkajúce sa spôsobu zabezpečovania stravovania žiakov ZŠ počas obdobia rekonštrukcie školskej kuchyne a jedálne. Pán starosta vyčerpávajúcym spôsobom zodpovedal na všetky kladené otázky. Vzhľadom na to, že rodičom boli poskytnuté všetky relevantné informácie k predmetnej téme z tzv. „prvej ruky“, môžem s určitou istotou konštatovať, že toto stretnutie malo svoje opodstatnenie a splnilo zamýšľaný cieľ. Na záver si dovoľím vyjadriť pranie, aby sa projekt rekonštrukcie predmetného objektu podarilo zrealizovať v súlade s naplánovaným časovým harmonogramom prác, a aby sa naše deti už čoskoro mohli stravovať v nových, moderných priestoroch, ktoré budú spĺňať náročné požiadavky technologických a hygienických štandardov.

Ing. Anita Gajarská

Stanovisko predsedníčky Rady školy ZŠ s MŠ Voderady

Prekvapuje ma, že Redakčná rada Voderadčana ponúka možnosť Rade školy vyjadriť sa k projektu „Rekonštrukcia objektu školskej kuchyne“ až v čase, keď sú búracie a stavebné práce (aj napriek ubezpečeniam pána starostu, že realizácia prebehne až začiatkom roka 2014 a priestor bude dobre zabezpečený) už v plnej miere rozbehnuté. S týmto návrhom ste mali prísť o 3 mesiace skôr, kedy by možno(!) vyjadrenie Rady školy malo nejaký význam. Teraz to už pokladám za bezpredmetné.

Mgr. Gabriela Haršányová

Stanovisko riaditeľa ZŠ s MŠ Voderady

Za posledné roky prešla škola a jej areál výraznými rekonštrukčnými prácami, ktoré sa v tomto školskom roku dotknú aj objektu kuchyne s jedálňou. Starosta obce, JUDr. Marek Turanský MBA, nás na stretnutí s rodičmi, dňa 14. 11. 2013, podrobne informoval o priebehu rekonštrukčných prác a spôsobe stravovania v prechodnom období – január, február 2014. Verím, že modernizáciou stravovacieho zariadenia a príslušných priestorov jedálne, sa škola posunie v rebríčku kvality poskytovania svojich služieb opäť vyššie.

Mgr. Augustín Bachratý

Stanovisko podnikateľa

Redakčná rada oslovila podnikateľa pána Petra Sedláka a dala mu možnosť vyjadriť sa k téme Rekonštrukcia objektu školskej kuchyne. K danej téme sa nepovažoval za potrebné vyjadriť, nakoľko sme do uzávierky časopisu od neho neobdržali žiadne vyjadrenie.

Základná škola



„Za kultúrou a umením“ - v sobotu aj vo všedné dni

Rozvíjať u detí cit pre umenie a kultúru je jednou z priorít výchovnej práce na každej základnej škole. Nie je tomu inak ani u nás, na Základnej škole vo Voderadoch. V tomto školskom roku sme pripravili pre našich žiakov trochu netradičný krúžok „Za kultúrou a umením“, ktorý sa teší veľkej obľube a to nielen medzi deťmi, ale aj rodičmi. Jeho pravidelnými návštevníkmi sú totiž aj rodičia. Po víkendoch tak spoločne brádzdime okolité divadlá. Navštívili sme už niekoľko divadelných a filmových predstavení. Pozreli sme si predstavenie Tri prasiatka v Divadle P.O. Hviezdoslava v Bratislave, Princ a Večernica v Divadle Nová scéna v Bratislave a mnohé iné. Samotní dospeláci - rodičia zase navštívili muzikál ôsmy svetadiel. Sme radi, že o tento krúžok je veľký záujem a dúfame, že do konca školského roka ešte spoločne navštívime veľa pekných predstavení.

Týždeň zdravia 14. - 18. 10. 2013

Už tretí rok sa naša škola zapojila do celoslovenskej aktivity zameranej na boj proti obezite a nezdravému životnému štýlu. Kým v minulosti bola obezita medzi deťmi skôr výnimočná, v dnešnej dobe nadobúda obrovské rozmery.

Deti sa nielenže nezdravo stravujú, ale predovšetkým im chýba pohyb. V tomto týždni sme život v škole intenzívne zamerali na zdravý životný štýl. V bufete sa predávali len zdravé maškrtky a koniec bolo aj sladkým malinovkám. Podporili sme pitie čistej vody z vodovodu. Rodičia zase podporili svoje deti zdravou desiatou.

V strede týždňa sme chodby našej školy premenili na jeden veľký nátierkovo-šalátový veľtrh. Deti si mohli pochutiť na chutných, ale hlavne zdravých nátierkach a šalátoch, ktoré si spoločne s triednymi učiteľmi vyrobili.

Záver týždňa patril BEHU ZDRAVIA, ktorý sa uskutočnil v piatok, 18. októbra 2013, tentoraz výnimočne na školskom dvore, pretože počasie nám veľmi neprialo, aby sme si zabehli v našom krásnom parku. Nebežali sme preto, aby sme sa pretekali, ale aby sme niečo urobili pre svoje zdravie. Každý, kto prišiel do cieľa, bol víťaz. Veľkým povzbudením pre našich žiakov bola aj prítomnosť maličkých škôlkárov, ktorí ako prví odštartovali náš beh zdravia.



Exkurzia do Osvienčimu

V chladný novembrový deň sa zúčastnili žiaci 8. a 9. ročníka exkurzie do koncentračného tábora v Osvienčime, ktorý je symbolom holokaustu z obdobia konca druhej svetovej vojny. Naša mládež mala na vlastné oči možnosť vidieť zvrátenosť fašistického režimu a utrpenia miliónov nacistami prenasledovaných ľudí z celej Európy. Spoločne si pozreli objekty a interiéry budov koncentračného tábora, ktoré v súčasnosti slúžia ako pamätník, alebo trpká spomienka a výstraha. Zachoval sa len vďaka preživším odvážlivcom, ktorí hrôzy tábora zažili na vlastnej koži a posolstvo chceli zanechať pre ďalšie generácie.

Všetci účastníci tejto exkurzie, ktorí jedno z najpochmúrnejších „múzeí“ Európy a sveta navštívili, vedia o sile zážitku z tohto kedysi koncentračného tábora, do ktorého vás už pri vstupe zamrazí pri pohľade na smutne známu bránu s nápisom „*Arbeit macht frei*“.

Základná umelecká škola



Koncertné krídlo v kultúrnom dome.

V piatok 15. novembra 2013 sa v Dome kultúry v Cíferi uskutočnil neobyčajný koncert učiteľov Základnej umeleckej školy vo Voderadoch. Koncert zorganizovala voderadská umelecká škola v spolupráci s občianskym združením Ars boni a obcou Cífer pri príležitosti získania nového koncertného krídla pre ZUŠ vo Voderadoch. Hudobné podujatie sa od začiatku nieslo v príjemnej atmosfére. Pred zaplnenou sálou potešili divákov svojou hrou učitelia skladbami z rôznych hudob-

ných žánrov a období. V závere koncertu očaril svojím vystúpením mladý klavírny virtuóz Norbert Daniš, ktorého hru diváci oceňovali hlasitým „bravo“. Tento neobyčajný koncert bude mať svoje pokračovanie; koncertné krídlo sa v najbližšom čase natrvalo premiestni do zrekonštruovaného Kultúrneho domu vo Voderadoch, kde umelecká škola plánuje usporadúvať pravidelný cyklus koncertov vážnej hudby. Týmto sa chceme poďakovať všetkým, ktorí sa na tejto úspešnej akcii podieľali a pozývame Vás na budúce hudobné podujatia.



Koncert detských talentov

V priestoroch Malej koncertnej sály v umeleckej škole vo Voderadoch sa na konci novembra uskutočnil koncert ta-

lentovaných žiakov našej školy. Na tomto vystúpení sa predstavili malí umelci z klávesového, strunového, dychového ale aj speváckeho oddelenia. Ďakujeme všetkým našim priaznivcom, že prišli podporiť snahu a talent našich detí.

Vystúpenie ZUŠ na festivale Rukami a srdcom 2013

Vedenie umeleckej školy pravidelne pripravuje nové a netradičné projekty. V tomto roku sme okrem koncertov, divadelných predstavení a výtvarných výstav prichystali vystúpenie žiakov spolu s učiteľmi. Na umeleckom festivale Rukami a srdcom Voderady 2013 sa po prvýkrát predstavilo novovznikajúce hudobné zoskupenie žiakov a pedagógov našej školy.

Každoročne sa školský rok končí v posledný júnový deň, po ktorom deti obvyčajne ďalšie dva letné mesiace nerozvíjajú svoj talent. V našej škole sme sa však rozhodli nestrácať čas a s vybranými žiakmi pokračovať v umeleckom vzdelávaní aj v mesiaci júl. Naštudovali sme s nimi niekoľko náročných skladieb, ktoré sme úspešne predstavili v

rámci letného festivalu. Túto objavnú aktivitu školy plánujeme zopakovať aj v nasledujúcom ročníku.

Folklor na 770.výročí obce

Základná umelecká škola sa už tretí rok teší fungovaniu oddelenia folklórneho tanca. Umelecký súbor sa zameriava predovšetkým na staré tradície, oživovanie zabudnutých dedinských zvyklostí, tancov a piesní z okolia Voderád. Cieľom našich malých folkloristov je aj prezentácia ľudového kroja a zvyklostí v rámci obecných kultúrno-spoločenských podujatí.

V tretí septembrový víkend sme mali v obci neobyčajnú slávnosť 770.výročia prvej písomnej zmienky o obci. Tu sa naši malí folkloristi mali možnosť vyobliekať do krásnych krojov. Boli sme potešení skutočnosťou, že viaceré deti sa vyšnurovali do vlastných krojov, ktoré sa uchovali v ich rodinách. To je dôkazom toho, že odkaz histórie a uctievanie tradícií či zvyklostí nie je Voderadčanom ľahostajné. Svojou účasťou v slávnostnom alegorickom sprievode obohatili deti už i tak vydatené obecné podujatie.

Materská škola

Beh zdravia

V mesiaci októbri zorganizovali v Základnej škole s materskou školou beh zdravia na ktorý sme boli srdečne pozvaný aj my, najmladší článok tejto školy. Beh sa niesol v duchu boja proti obezite a v záujme zdravia. Všetci sme sa tešili, ako nás pán školník odštartuje ako prvých bežcov výstrelom z poplačanej zbrane. Zabehli sme si poctivé kolo na dráhe v areáli základnej školy. Výnimkou neboli ani naše p. učiteľky, veď



ako inak ako byť pekným vzorom našim deťom. Do cieľa sme dobehli všetci sprevádzaní povzbudzujúcim potleskom veľkých školákov a ich pani učiteliek. Odmeňovanou nám tento raz bol dobrý pocit, že sme urobili niečo prospešné pre svoje zdravie.

AP

Oberačka v materskej škole.

V rámci týždňa zdravej výživy sa naša MŠ zúčastnila 16.10.2013 hromadného zberu jabĺk v spolupráci s pani Krajčovičovou. Do jabloňového sadu nás odviezol pán Krajčovič na traktore s vlečkou. Deťom sa cesta traktorom veľmi páčila, bol to pre ne veľký zážitok. Počas cesty sme si spievali piesne o jabĺčkach čo deti motivovalo ku zberu jabĺk. Počasie na zber ako stvorené slniečko svietilo a my sme vyskákali z vlečky rovno do sadu. Deti s radosťou začali trhať jablká po základných informáciách od pani Krajčovičovej ako správne trhať, aby jablká neboli obité a vydržali čo najdlh-

šie. Každé dieťa samozrejme ochutnalo jedno z jabĺk, ktoré zbieralo. Spoločne sa nám podarilo nazbierať veľa jabĺk, ktoré nám pani Krajčovičová predala za symbolickú cenu /úsmev a poďakovanie/. Deti boli šťastné, že si samé nazbierali jabĺčka, ktorými sa budeme hostiť celú zimu a ani jedno dieťa nepovie neprosím si, pretože vedia že jabĺčka majú v sebe veľa vitamínov a nazbierali si ich oni.

Zároveň sa aj touto cestou chceme poďakovať manželom Krajčovičovými nielen za jabĺčka ale aj džúsy, ktorými spestrujeme deťom pitný režim v MŠ.

Táňa



Naša účasť na oslavách výročia obce.

Do osláv výročia obce bol vtiahnutý takmer každý kto mal chuť a chcel byť akýmkoľvek spôsobom v strede diania. Dovolím si touto cestou vyjadriť poďakovanie a obdiv všetkým, ktorí sa na tejto oslave či už na jej príprave alebo priamo podieľali. Naše deti prijali účasť v alegorickom sprievode a dokonca v jeho čele ako veľkú česť. Bola som na ne pyšná, že sa nenaľakali ani tak veľkého „obecenstva“. Už samotný fakt, že na oslavách spolupracovali takmer všetky organizácie a účasť ľudí vyzerala ako „povinná“ svedčí o tom, že sme na svoju obec pyšní a vážime si ľudí, ktorí nám zanechali svoj odkaz.

AP

Záleží nám na deťoch.

Chcela by som využiť príležitosť písania do nášho občasníka na pár vlastných postrehov a úvah o práci v materskej škole.

Zbožňujem prácu učiteľky a verím, že je mi osudová, nakoľko ma naplnia ale, len teraz začínam pociťovať význam a uspokojenie z riadiacej funkcie a to z viacerých dôvodov. Toto poslanie nie je len o deťoch ale aj o rodičoch, starých rodičoch, okolitých organizáciách, prosťte o ľuďoch, ktorým na deťoch záleží. Veľmi ma teší, že spolupráca na dianí chodu našej školy je vo väčšej miere ovplyvňovaná a zapája sa do procesu stále viac oslovených k spolupráci. Nič sa nedá zariadiť alebo vyriešiť švihom ruky a preto ma nesmierne teší, že rodičia ale aj iní chcú pomôcť, chcú sa zapojiť a chcú aby naše deti boli v materskej škole šťastné a spokojné. I keď sa to nedeje milovými krokmi a ešte sa nájdu



taký, ktorý zatvorí pred spoluprácou oči verím, že všetko chce svoj čas a záujem, a sebadisciplínu a chuť...a najmä komunikáciu.

K tomuto zamysleniu ma priviedlo viacero udalostí:

iniciatíva rodičov, založiť občianske združenie pri našej materskej škole, čo nie je len o finančnej pomoci, ale dovolím si podotknúť možnosť po roku činnosti prispieť 2% z dane alebo stať sa členom združenia;

zapojenie sa rodičov do projektu Rozprávkové lavičky pre naše deti, i keď práve tu boli iniciatívni iba piati rodičia ale na druhej strane je veľký záujem zo strany komisií na OÚ;

spolupráca a záujem výboru ZRPŠ pri organizovaní akcií pre deti;

účasť rodičov na spoločných podujatiach s deťmi;

rôzne dary od rodičov pre deti;

podpora zo strany organizácií- futbalis-

ti, záhradkári, jednota dôchodcov; spolupráca so základnou školou; a to, že konečne dieťa pri odchode domov nedostane od rodiča otázku- čo si papal a spinkal si...?ale pýtajú sa :čo si robil, čo si sa učil a bol tu tvoj kamarát? A najmä že čítajú odkazy od učiteliek na nástenkách a naozaj sa zaujímajú čo sa u nás deje.

Som presvedčená, že nám všetkým ktorých sa to výsostne dotýka záleží na tom, aby deťom naozaj nič podstatné nechýbalo, tak pre tých ktorí sa v mojej úvahe našli, ale aj tých ktorí sa nenašli ale chcú sa nájsť už len jeden odkaz: Nájdime si ten čas na to aby sme niečo zlepšili, niečo ovplyvnili v prospech našich detí. Všetci máme tú moc, tak využime možnosť.

Všetkým prajem krásne a spokojné vianočné sviatky plné lásky a pohody v kruhu najbližších.

Zástupkyňa MŠ pre vaše deti Adrika P.

Spevácky súbor Prameň

Spevácky súbor Prameň naďalej pokračuje vo svojej činnosti už takmer 10 rokov. Členovia súboru /27/ sa pravidelne schádzajú, obohacujú svoj repertoár stále novými piesňami a šíria dobré meno obce. Po úspešnej reprezentácii v Pezinku, kde sme za naše vystúpenie získali Cenu primátora mesta Pezínok, sme zaznamenali aj v druhom polroku značné úspechy. Dňa 20. júla sme sa zúčastnili X. jubilejného festivalu speváckych zborov a skupín v Jaslovských Bohuniciach. Konal sa v peknom amfiteátri. Zišli sa tam speváci – seniori 11 speváckych súborov z okresu Trnavy a Galanty. Niesol sa v duchu osláv 20. výročia založenia JDS.

Naše vystúpenie zaznamenalo značný ohlas. Taktiež vystúpenie v októbri v športovej hale v Trnave, kde sa konal V. ročník „Veltrh seniorov“, náš program mal mimoriadny ohlas. Ale aj tak nás najviac teší, keď dokážeme piesňami potešiť srdcia našich voderadských seniorov, či je to už z príležitosti Úcty k starším, alebo na mikulášskom posedení, Deň matiek atď. Keď-

že sa opäť končí tento rok, chcem zaželať všetkým členom súboru milostiplné, ničím nerušené pokojné Vianoce, do nového roku veľa zdravia, šťastia i úspechov v rodinnom i spoločenskom živote.



ZO JDS

Vážené seniorky, seniori, aj tento rok nám všetkým plyní rýchlym tempom. Záver roka je pre nás príležitosťou obzrieť sa späť, zaspomínať si na chvíle šťastia a spokojnosti, aby nám zdravie lepšie slúžilo, aby sme spoločne prežívali skutočne dôstojný život jesene. Preto aj výbor ZO JDS pod vedením predsedníčky p. M. Psotovej sa snaží náš seniorský život spestriť rôznymi podujatiami, akciami. V minulom polroku sme pripravili pre vás mnohé akcie, ktorých ste sa viacerí zúčastnili, ba mnohí z vás ste sa pri ich prípravách aj zúčastnili, za čo vám patrí veľká vďaka.



venie muzikálu „Cigáni idú do neba“ pre dospelých a pre deti s rodičmi na rozprávku „Princ a večernica“. Zúčastnili sme sa zájazdu do Turzovky na pútnické miesto Živčakovú, pritom sme si pozreli aj Slovenský orloj v Starej Bystrici. Navštevujeme termálne kúpaliská, naposledy to bolo v Maďarsku. V neposlednom rade nesmieme zabudnúť ani na náš reprezentačný súbor Prameň, ktorý šíri dobré meno našej obce v blízkom i ďalekom okolí. A keďže sa blíži ten čarovný čas Vianoc, prajeme vám, aby sa vám splnili vaše prania, veľa, veľa zdravia, porozumenia a lásky. Veď čo už my, seniori čakáme od života viac



Najvýznamnejším podujatím bola príprava Športového dňa seniorov okresu Trnava. Predsedníctvo OkrO JDS vyhodnotili tento Športový deň vo Voderadoch ako najlepšie pripravený po každej stránke zo všetkých doposiaľ organizovaných Športových dní. Nazanedbali sme ani kultúrne vyžitie našich seniorov. Zorganizovali sme zájazd do Bratislavy na predsta-



ako práve lásku našich najbližších, vlúdnosť a pochopenie nášho okolia i všetkých, s ktorými prichádzame do styku.

Športový deň seniorov

Už po siedmykrát Okr.O JDS v Trnave v spolupráci so ZO JDS a OcÚ vo Voderadoch zorganizovali Športový deň seniorov okresu Trnava. Uskutočnil sa 14.8.2013 vo Voderadoch v peknom areáli ZŠ a na neďalekom športovom ihrisku. Prihlásilo sa vyše 260 aktívnych športovcov. Súperilo sa v 10 športových disciplínach v kategórii mužov i žien a to : beh, rýchla chôdza, hod kriketovou loptičkou, váľkom, hod granátom do dialky i na cieľ, vrh guľou, kopanie jedenástok, strelba zo vzduchovky a stolný tenis. Športový areál bol na všetky disciplíny vzorne pripravený. Nezabudlo sa ani na regulčikov, hasičov a zdravotné sestry. Po slávnostnom otvorení predsedom Okr.O JDS p. J. Štefánkom, všetkých prítomných pozdravil a privítal p. Behúl z VÚC, ktorý vyjadril okrem iného aj obdiv nad tým, koľko máme aktívnych športovcov v seniorskom veku. V úvode i na záver sa predstavili aj čiperné mažoretky z Brestovian, ktoré získali vo Voderadoch veľké sympatie a búrlivý potlesk. V športovom zápelení si statočne počínali všetci. Víťazi boli odmenení perníkovými medailami. Po výdatnom občerstvení a vyhlásení výsledkov na počúvanie i do tanca už tradične vyhrávala hudobná skupina DODO. Čo dodať na záver? Nešlo len o športovú súťaž, ale aj o spoločenské stretnutie seniorov, ktoré prinieslo neopakovateľné zážitky, spomienky, rozptýlenie, radosť z pohybu a užitočne strávený deň. Len aktívny život seniora v kruhu spoločnosti, kultúry a športu vnáša do jesene života dôchodcov kvalitu, radosť a stálu mladosť.



Hasiči

Letné obdobie, s ním spojené prázdniny a dovolenky začína náš zbor každoročne Nočnou pohárovou súťažou, ktorú sme zorganizovali 29. júna 2013 na lúke za Zichyho kaštieľom. Účasť potvrdilo celkovo 24 družstiev. Počasie nám prišlo, no musíme priznať, že nám poklesla účasť hasičských

Družstvo mužov z Voderád skončilo v súťaži na 7. mieste a celkovo na 5. mieste v ZSHL. Novovytvorené ženské družstvo sa umiestnilo na 6. mieste. Výsledky súťaží sú zverejnené na obecnej webovej stránke. O týždeň, na oslavách 770. výročia prvej písomnej zmienky o obci Voderady, sa zbor



družstiev, ako aj divákov. Dúfame, že to bol len tohtoročný prepad účasti a na budúci rok budeme mať početnejšie štartové pole ako aj divácku kulisu najmä od domácich občanov. Už pri prípravách nočnej súťaže sme museli myslieť aj na najdôležitejšie poľnohospodárske obdobie v našej oblasti – žatvu. Zabezpečovali sme žatevné práce s CAS 32 Tatra 138 pre miestnu firmu Agro Voderady – Slovenská Nová Ves, a.s., ktorá obhospodaruje väčšinu poľnohospodárskej pôdy v katastri našej obce. Ako dozneli žatevné práce, priblížil sa čas konania festivalu Rukami a srdcom, kde každoročne vykonávame protipožiarne hliadky a reguláciu dopravy na Školskej ulici. Po oboch dňoch konania festivalu, keďže vystúpenia boli aj v piatok večer, naši členovia monitorovali areál základnej školy, v ktorom sa festival odohrával. V letnom období vrcholia rôzne pohárové súťaže, náš hasičský zbor sa ich zúčastňuje už viacero sezón. V roku 2013 sa Západoslovenskej hasičskej ligy zúčastnilo len družstvo mužov, nakoľko nové ženské družstvo sa v tom čase ešte len pripravovalo. Súťaž je veľa, čo je náročné na čas a aj koordináciu, lebo niekedy sú v jeden deň aj 3 podujatia. Tohto roku sa mužom darilo striedavo, na niektorých súťažiach boli na pódiomom mieste, niekde zbierali body a na iných súťažiach sa im nedarilo. Ale aj to patrí k životu a športu. Završenie tohtoročnej súťažnej sezóny – finále Západoslovenskej hasičskej ligy, sa uskutočnilo dňa 14. septembra 2013 v poobedných hodinách po prvýkrát v našej obci. Ani nepriaznivé počasie neodradilo účastníkov a súťaž bola na vysokej úrovni.

postaral o program počas doobedia. Ukážky požiarneho útoku detského, ženského, mužského a seniorského družstva otvorili približne 2-hodinovú prezentáciu súčasnej a historickej techniky vlastnenú a udržiavanú zborom v prevádzkyschopnom stave. Je len na škodu, že sa neprišlo pozrieť viac spoluobčanov a hostí, lebo niektoré unikátne stroje nie sú vidieť často v prevádzke. V poobedňajších hodinách sme participovali ako podstatná časť alegorického sprievodu obcou so všetkými členmi a technikou, ktorú vlastníme. Na 28. septembra 2013 sme pripravili našu najmladšiu generáciu, aby sa zúčastnila Jesenného kola hry „Plameň“ v Smoleniciach. Dobrou prípravou, disciplínou a výbornými výkonmi si naše dievčatá vybojovali 1. miesto v okrese Trnava, zmiešané družstvo dievčat a chlapcov sa umiestnilo na 4. mieste a chlapci skončili na 6. mieste. Od začiatku nového školského roka 2013/2014 sme po dohode s vedením ZŠ vo Voderadoch obnovili po dlhých rokoch hasičský krúžok. V jesennom období sme opäť vykonali taktické cvičenie, ktoré bolo zamerané na vyhľadávanie osôb v neznámom prostredí. V októbri sme brigádnicky skompletizovali a osadili nové schodisko vedúce do nadstavby Hasičskej zbrojnice. Následnú brigádu na hasičskej zbrojnici sme zamerali na poriadok v jej priestoroch a čistotu okolia. Taktiež členovia zboru upriamili pozornosť na starostlivosť o techniku, vykonali technické a emisné prehliadky vozidiel ako aj prípravu na zimnú prevádzku techniky a technických prostriedkov, aby boli zásohuschopné počas zimného obdobia.

Stolný tenis

Stolnotenisový klub Voderady úspešne vstúpil do nového ročníka 8. ligy Majstrovstiev okresu Trnava. Hráči: Vito Orešanský, Peter Szilágyi, Ľuboš Zatohlávek, Jozef Hanzel, Roland Mizera, Ľuboš Sitár a Vlado Schiffl zatiaľ naplňujú cieľ, ktorý si predsavzali a tým je postup do 7. ligy MO Trnava. Zatiaľ je družstvo Voderád po 9 kole na čele tabuľky 8. ligy a veríme, že na prvom mieste zostaneme aj po odohraní posledných dvoch zápasov jesennej časti s družstvami Leopoldov D a Zeleneč C. Vzhľadom k reálnej možnosti postupu do 7. ligy súvisia s postupom aj zvýšené výdaje pre klub. Napriek podpore zo strany obecného úradu, ktorej sa nám dostáva sme oslovili s požiadavkou pomoci nášmu klubu aj rodáčku našej obce – pani podpredsedníčku NR SR Renátu Zmajkovičovou, ktorá nám prisľúbila pomôcť v tomto smere. V amatérskej stolnotenisovej interlige (interliga.maweb.eu) si tiež vedíme zatiaľ úspešne. Odohrali sme tri zápasy s družstvami: Pác, Pezinok a Vištuk a po víťazstvách sme taktiež v tejto lige na prvom mieste. Pokračuje aj stolnotenisový krúžok pod vedením pána Víta Orešanského, ktorom začal pracovať s novými žiakmi, ktorí prejavili záujem o stolný tenis. V prestávke súťaže 8. ligy sa hráči zúčastnia turnajov v Dubovej, Ružindole a 4. januára 2014 sa usku-



toční vo Voderadoch turnaj s účasťou: Častá, Dlhá, Pác, Pezinok, Trakovice, Vištuk, Zálesie, Zeleneč a Voderady. Tento turnaj odohrajú registrovaní hráči uvedení na súpiskách spomenutých družstiev. V tomto mesiaci, pravdepodobne 25.1.2014 organizačne pripraví stolnotenisový klub aj Turnaj o pohár starostu obce pre obyvateľov našej obce. Presný dátum a čas konania turnaja bude včas oznámený. Srdečne Vás týmto na Turnaj o pohár starostu obce pozývame a tešíme sa na Vašu účasť.

Wing Tsun

Aká sebaobrana je najlepšia? Účelová, ktorá posluží k ochrane zdravia a života.



Dnešná doba nám nezaručuje bezpečie a nezaručí nám ochranu zdravia či života. Realisticky si musíme priznať, že na uliciach prestáva byť bezpečne a to nielen počas nočných hodín, ale aj počas bieleho dňa. Určite každý z nás sa už stretol s prípadom, keď išlo o ohrozenie, či už z počutia alebo nebodaj ešte horšie - zažil to sám na vlastnej koži.

Poznáte to? Alebo, ste už priamo zažili pocit strachu a bezmocnosti?

Všemožný a paralizačný strach, nervozita, či adrenalín. Ako ste to riešili? Štýlom „mňa sa to netýka!“, alebo „nejako to len dopadne?“. Vyhrotené a nečakané situácie v bežnom každodennom živote nás všetkých. V domácnosti, cestou do školy alebo z práce, na ulici, vo vlaku, na parkovisku, pri bankomate či priamo v obchode..... Niekedy sa im jednoducho nedá



vyhnúť. Ste svedkami týchto situácií, alebo ich priamo zažívate - stávate sa obeťou situácie. Nevyhľadávame ich - nájdú si nás a vtedy sme nútení hájiť seba a svoje záujmy voči iným. Ako???

Sme obyčajní ľudia, ako Vy.

Nie sme supermani, každý si žijeme svoj život tak ako vieme, tak ako mnohí z Vás. Len my sme sa rozhodli robiť niečo viac. Niečo čo nás baví a má zmysel v spoločnosti priateľov. Získavame sebavedomie, učíme sa načúvať vlastnému telu a rozvíjať jeho schopnosti. Taktiež robíme niečo aj pre svoje zdravie a bezpečnosť.

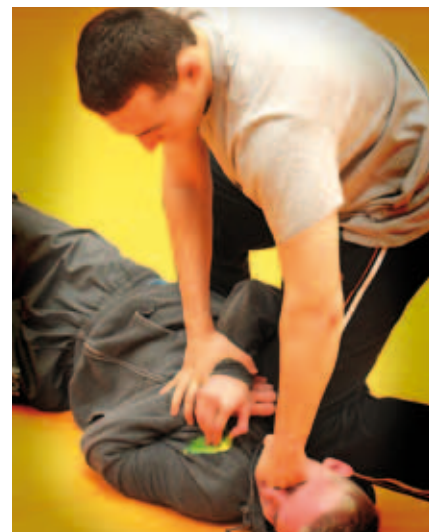
Cvičenie nie je obmedzené vekom ani pohlavím, cvičiť môže úplne každý. Teória, prevencia a samozrejme prax nás naučí ako sa správať v konfliktných situáciách. Nezáleží na fyzickej sile, využívame silu súpera v náš prospech. Robíme také techniky, ktoré sú efektívne a funkčné. Neučíme sa bojovať, ale vyhrávať boj. WT je rozmanité a neustále sa rozvíjajúce cvičenie techník pre súčasné potreby ľudí. Pomocou WT sa učíme brániť všetkými možnými prostriedkami - na ulici je možné všetko, neexistujú žiadne pravidlá, žiadny gong.....

Ako prebiehajú tréningy?

Aby sme sa pripravili čo najrealnejšie daným situáciám tam vonku, trénuje sa jednotlivito, s partnerom aj kolektívne v rôznych úlohách a v reálnych modelových situáciách. Cvičí sa v príjemnej atmosfére, každý sám podľa svojich schopností a možností.

Cvičenia sú zamerané nie len na kondičnú ale aj psychickú prípravu a na vybudovanie si reflexu, ktorý je dôležitý na správne zvládnutie situácie. V boji a pri obrane používame palice a rôzne dostupné predmety, ktoré používame v bežnom živote. Údery a kopy si máme možnosť vyskúšať na labách. Cvičenia sú nastavené tak, že kedykoľvek sa k nám môže pridať začiatovník.

Už po pár týždňoch cítite zlepšenie a zvý-



šenie sebavedomia. Kto neverí, nech sa príde presvedčiť na náš tréning.

Neučíme sa biť - ale vyhrať, zvládnuť situácie na ochranu seba a svojich najbližších.



Poľovníci

Poľovnícke združenie Gidra Voderady začalo poľovnícky rok 2013 tradične Výročnou členskou schôdzou vo februári, ktorá je zároveň hodnotiacou za predchádzajúci rok a stanovením si nových cieľov do ďalšieho obdobia a to odsúhlasením Plánu práce, v ktorom sú naplánované činnosti na celý rok.

Prvá tohtoročná povinná akcia bola v marci - Jarné sčítanie zveri, určené a riadené Obvodným lesným úradom v Trnave. V apríli sme v spolupráci s Obecným úradom Voderady zorganizovali brigádu na výsadbe stromov a ostatnej zelene. Po výzve miestneho

my ošetriť a obaliť, aby sme zabránili ich poškodeniu od zveri.

Z poľovníckej činnosti je treba spomenúť starostlivosť o zver a jej ochranu pred nepriaznivými vplyvmi. Priebežne cez rok boli organizované brigády na príprave a zabezpečení jadrového, objemového a dužinatého krmiva, soli a minerálnych lízov pre zver na zimné obdobie a tiež na obnove a budovaní poľovníckych zariadení. V tomto období sú už krmelce krmivom zabezpečené. Poľovnícka činnosť zahŕňa aj lov zveri, ktorý je vykonávaný v súlade s platnou legislatívou a na základe Plánov chovu



pána farára a v spolupráci s pánom Viľamom Podolským sme zorganizovali brigádu na obnove a natretí oplotenia kostola a fary. Táto brigáda bola rozdelená na etapy a trvala asi 10 dní. V júli sme sa zúčastnili festivalu Rukami a srdcom, kde sme tradične varili a podávali guláš z diviny. V septembri sme sa zapojili do organizovania osláv 770. výročia obce, keď sme v našom poľovníckom klube vytvorili peknú výstavu trofejí a boli sme aj súčasťou alegorického sprievodu. V novembri sme uskutočnili brigádu, ktorá nadväzovala na jarnú výsadbu stromov, keď bolo potrebné mladé stro-



a lovu zveri. V našich podmienkach je to lov srnčej zveri, ktorý prebieha individuálnymi poľovačkami členov, tzv. postriežkou a poslieďkou. V mesiacoch november a december uskutočňujeme spoločné poľovačky na bažanta-kohúta a zajaca poľného. V cezročnom období je povinnosťou každého poľovníka tľmenie a lov tzv. škodnej zveri. Našou prioritou aj naďalej zostáva starostlivosť, zveľaďovanie a ochrana prírody v našom okolí.

Ľuboš Zatko



Výrub v parku

Pri obnove parku sme sa posunuli opäť o krok vpred. Trnavský samosprávny kraj zabezpečuje v spolupráci s obcou už niekoľko rokov postupné kroky k rekonštrukcii tohto vzácného objektu. Tento krát bol zrealizovaný pomerne rozsiahly výrub drevín, keď bola odstránená väčšina invázivných druhov a stromy v najhavarijnejšom stave. Bolo ich viac ako 200 kusov. Je samozrejmosťou, že výrub prebieha v zmysle schválenej dokumentácie obnovy a pod dohľadom pamiatkarov a štátnej ochrany prírody. A keďže spolupráca je a musí byť naozaj spolupracou, tak občania našej obce dostali možnosť podieľať sa prostredníctvom miestnych organizácií na čistení priestoru a samo zbere dreva. Tí, ktorým sa nelenilo si veru mohli poriadne „zacvičiť“ pri spracovávaní dreva. Odmenou im však bude hrejivý pocit, nie len z tepla sálaného z horiaceho dreva ale predovšetkým z pocitu, že svojim dielom prispeli k obnove vzácného parku. Veríme, že rovnaký záujem prejavia viacerí aj pri brigádach smerujúcich k sadeniu nových stromov.



Odstránenie ČS

Na sklonku roka sme pristúpili aj k odstráneniu bývalej starej prečerpávacej stanici odpadových vôd zo školského areálu. Tento objekt bol nebezpečný, nakoľko sa v jeho blízkosti pohybujú deti. Odstránením nepotrebného objektu sa vytvoril priestor pre ďalšie zveľaďovanie tohto priestoru, ktorý by mala doplniť predovšetkým zeleň.

Futbalisti

Mužstvo mužov pod vedením trénera Štefana Zelenského si počínalo namieru dobre a v tabuľke po jesennej časti figurujú na výbornom druhom mieste.

1	Majcichov	16	14	0	2	48	12	42
2	Voderady	16	10	2	4	37	22	32
3	Dobrá Voda	16	10	2	4	33	21	32
4	Lokomotíva Trnava	16	9	2	5	42	17	29
5	Pavlice	16	9	2	5	34	25	29
6	Kátlovce	15	9	1	5	31	17	28
7	Biely Kostol	16	8	3	5	39	24	27
8	Špačince	16	7	3	6	20	22	24
9	Bučany	16	7	2	7	32	27	23
10	Boleráz "B"	16	7	2	7	31	33	23
11	Dechtice	16	5	1	10	24	51	16
12	Košolná	16	4	3	9	20	35	15
13	Suchá n/P	16	4	2	10	20	27	14
14	Smolenice	16	4	1	11	18	45	13
15	Bohdanovce	16	3	2	11	15	39	11
16	Ružindol	15	3	0	12	15	42	9

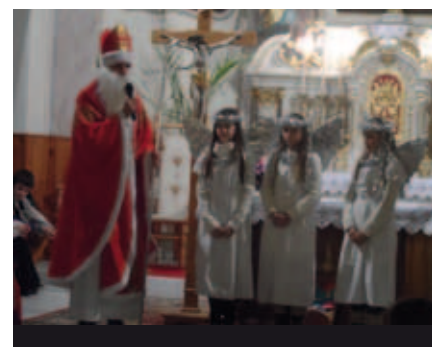
Mužstvo dorastu hralo ako na hojdačke. Najväčší problém u dorastu bol v ich rozhodnutí či dáť prednosť futbalu, alebo niečomu inému. To sa prejavilo na zápasoch, keď prišli v malom počte a tým pádom nestačili na súperov.

1	Smolenice	13	11	1	1	72	22	34
2	Horses Šúrovce	13	10	1	2	76	16	31
3	Zeleneč	13	10	0	3	62	23	30
4	Križovany-Vlčkovce	13	7	3	3	49	16	24
5	Opoj	13	7	1	5	65	44	22
6	Hrnčiarovce	13	7	1	5	47	30	22
7	D. Orešany - Košolná	13	6	1	6	24	27	19
8	Voderady-Pavlice	13	6	0	7	41	37	18
9	Špačince	13	6	0	7	43	43	18
10	Modranka	13	5	2	6	48	45	17
11	Zavar	13	5	1	7	27	38	16
12	Brestovany	13	4	1	8	25	40	13
13	Zvončín	13	0	1	12	7	96	1
14	Ružindol - B. Kostol	13	0	1	12	1	110	1
15	Volný los	0	0	0	0	0	0	0

Mužstvo žiakov bolo v tejto časti novo vytvorené. Pozitívom bolo záujem detí ročníkov 2006 a 2005. Tieto deti svojím záujmom a snahou sú prísľubom do budúcnosti a tak isto pritiahli aj fanúšikov.

1	Horné Orešany	13	13	0	0	94	5	39
2	Vlčkovce - Križovany	13	10	2	1	74	15	32
3	Smolenice	13	10	1	2	45	13	31
4	Horses Šúrovce	13	10	0	3	46	17	30
5	Dechtice	13	8	1	4	54	24	25
6	Ružindol-B. Kostol	13	8	1	4	52	31	25
7	Slávia Trnava	13	6	0	7	33	58	18
8	Cífer	13	5	1	7	28	34	16
9	Brestovany	13	4	2	7	24	33	14
10	Majcichov	13	4	0	9	20	53	12
11	Bučany	13	3	1	9	11	61	10
12	Voderady	13	2	2	9	17	63	8
13	Hrnčiarovce	13	1	1	11	15	43	4
14	Špačince	13	1	0	12	9	72	3

Mikuláš v kostole



Deti sa v tomto krásnom predvianočnom období tešia najviac na deň, keď medzi nich príde Mikuláš. Aj tento rok sa mu to podarilo a v piatok po svätej omši prišiel v sprievode svojich anjelíkov – pomocníkov. Už pri ich príchode ich deti vítali krásnymi piesňami. Mikuláš tradične deťom porozprával zaujímavý príbeh. Potom mu deti zaspievali piesne a zarecitovali básničky. Za odmenu ich anjeličkovia obdarovali malou sladkosťou. Mikuláš sa s deťmi rozlúčil a nezabudol im pripomenúť, aby nielen teraz, ale po celý rok poslúchali svojich rodičov, starých rodičov a učiteľov. Deti sa spoločne so svätým Mikulášom a anjelmí poďakovali za malé darčeky, ktoré im priniesol. Na záver sa všetci spoločne pomodlili.



Umelecký festival Rukami a srdcom

Festival, ktorého dramaturgia bola v tomto roku finančne oklieštená, sa vo výslednom efekte ukázala ako neobyčajne objavná. Realizačný tím od prvopočiatku pracoval na dlhodobom udržateľnom princípe podujatia, ktoré má mať svoju tvár, svoju jasnú myšlienku a poslanie, vďaka čomu nám aj v budúcnosti umožní na festival do Voderáda pritiahnúť všetky vekové kategórie. Vybrali sme sa cestou nie drahých „mainstreamových“ kapiel, ale práve naopak, vkusne sme hľadali umelcov, čo svojou kvalitou prevýšia cenu, ktorú si za účinkovanie vyptali.

V prvý deň festivalu sme v novej telocvični

ne prešpikoval ľudový rozprávač strýco Lajoš. Vďaka kvalitnej dychovke, hovorenému slovu, retrokaviarmi a vystúpeniu detí zo ZUŠ sa z pôvodne avizovaného predfestivalového večera stal plnohodnotný festivalový večer. Dôkazom čoho bolo aj približne 300 návštevníkov.

Sobotňajší programom nabitý festivalový deň začal pozvoľna aj vďaka extrémne teplému počasiu. Na detské popoludnie a divadelné predstavenie prišlo len niekoľko desiatok rodičov s deťmi, čo nám paradoxne umožnilo vizuálne zlepšiť deťom zážitok z divadielka. Organizátori duchaprítomne rozhodli, že na hlavnom pódii budú herci



návštevníkom sprístupnili výstavu výtvarných umelcov Jozefa Hubálka, Lucii Kollárovej a Tibora Bilčíka. Výstavu maliarskych prác lokálnych umelcov sme netradične spestrili výstavou predmetov z rokov päťdesiatych až osemdesiatych. Výstava takzvaných retro exponátov však nebola samoučelná vďaka aktivite občianskeho združenia TRISIG, ktoré návštevníkom ponúkalo kávu uvarenú v starom retro štýle. Program na hlavnom pódii po prvýkrát v histórii podujatia otvorili deti spolu s učiteľmi zo základnej umeleckej školy. Akordeónový súbor ZUŠ vo Voderadoch sa predstavil zmesou šansónových skladieb a známeho Uhorského tanca od Johanna Brahmisa. Výkon žiačok umeleckej školy Veroniky Purgovej, Niny Berglovej a Ivony Szijjártóovej bol poslucháčmi vysoko hodnotený. Naše akordeonistky si vďaka vystúpeniu na profesionálnom festivalovom pódii mali možnosť vyskúšať dojmy profesionálnych umelcov. Ostatný program bol ladený na ľudovú nôtu vďaka dychovej hudbe Váhovanka, ktorej vystúpenie vtip-





spolu s deťmi. Tento krok bol dobrou voľbou, vďaka čomu sme usadili deti do tieňa a zároveň sme oveľa účinnejšie zaujali ich pozornosť. Po divadelnom predstavení zazneli slávnostné fanfáry, po ktorých nasledovalo vystúpenie hudobných skupín (Slovak Tango, Explosion Trio, Polemic, Bystrík s kapelou a Smola a hrušky). V dramaturgii profesionálnych hudobných skupín si už tradične našlo svoje miesto vystúpenie speváckeho zboru Prameň pod šikovnou dirigentskou taktovkou Mgr. Helyny Cisárovej. No ale skôr, ako zazneli tóny našich vynikajúcich speváčok, všetkým nám - hosťom i organizátorom festivalu sa tradične prihovoril pán starosta JUDr. Marek Turanský, MBA.

Kedže festival nie je len o kapelách na hlavnom pódiu, návštevníci mali možnosť prezrieť si prácu viacerých šikovných remeselníkov. Za zmienku určite stojí spomenúť práce pani Silvie Šimák Koštrnovej, žiaka Lukáša Fedora ako aj stánok s keramikou mentálne postihnutých detí, ktorý sme prichystali v spolupráci s pani Gabikou Haršányovou. Festivalovým areálom zneli aj zvuky motorovej pily, ktorú obsluhoval drevorezbár Martin Kalman. Pod rukami tohto šikovného remeselníka vzniklo dielo s názvom „Janko Hraško na lyžičke“. Umeleckú rezbu nám autor vyrobil za cenu materiálu a hotové dielo venoval Materskej škole vo Voderadoch, kde bude slúžiť deťom ako lavička.

Od ostatného festivalu síce uplynulo len zopár dní, ale už teraz sa nevieme dočkať priprav budúcoročného umeleckého festivalu, s ktorým verím, že nám bude pomáhať stále viac dobrovoľníkov, vďaka čomu budeme stále viac naplňovať myšlienku festivalu : „Rukami a srdcom“.

Lukostrelecký krúžok

Aby sa nám deti netúlali a svoj voľný čas zmysluplne využívali začalo občianske združenie Ars Boni v spolupráci s lukostreleckým klubom Archery club Geronimo z Trnavy a obcou Voderady zabezpečovať od mája 2013 aktivitu lukostreleckého krúžku. Na úvodnom stretnutí si nádejní 13 lukostrelci mali možnosť vyskúšať zdatnosť na improvizovanej strelnici pri kultúrnom dome vo Voderadoch. Po vysvetlení základnej teórie obsluhy luku, predvedení rôznych druhov lukov a poučení o bezpečnostných opatreniach a postupoch pri narábaní so zbraňou, ktorou luk bez pochybnosti je, sa pod dozorom inštruktorov pána Petra Krištofíka a Miloša Nádašského deti zamerali na strelbu do terčov umiestnených na terčovnici, ako aj v podobe 3D modelov. Nádejní strelci zistili, že trafiť stred terča nie je také jednoduché, ako to vyzerá na prvý pohľad. Začali sa pravidelne stretávať a postupne zlepšovať techniku strelby. Pod trpezlivým vedením inštruktorov sa deti naučili narábať s lukom a úspešne zvládli aj strelbu do terčov na terčovniciach a na 3D terče. Dňa 29.8.2013 sa traja z našich nádejných lukostrelcov zúčastnili prvých lukostreleckých pretekov „Rakovické lukošenie“, ktoré sa konali v Rakoviciach. Súťažili v kategórii holý luk, nedrevený šíp. Po krátkom rozcvičení čakalo na súťažiacich 26 stanovíšť, z toho bolo 19 na 3D terče, ústupovka, strieľanie na terče, vojakov a nechýbala ani strelba na jablko na hlavu. Aj napriek tomu, že náš lukostrelecký krúžok funguje krátko, naše deti dosiahli obdivuhodné výsledky. Katka Morvayová získala 11. miesto, Zuzka Morvayová získala 8. miesto a Michal Morvay sa umiestnil na krásnom druhom mieste.



Žijú medzi nami... TIBOR BILČÍK, Voderady

V tomto čísle by sme Vám radi predstavili pána Tibora Bilčíka z Voderád, ktorý Vám predstaví svoj príbeh, ako sa stal maliarom obrazov. Jeho obrazy ste mali možnosť vidieť na výstave počas Umeleckého festivalu Rukami a srdcom a na 770. výročí prvej písomnej zmienky o obci Voderady. Všetko to začalo už v detstve, akonáhle som pochopil, na čo je ceruzka, farbičky a farby. Potajomky som začal zobrazovať všetko to, čo som okolo seba videl, zažil, ale hlavne chcel zažiť. Od malička ma priťahovala príroda, všetky tie nádheru, ktoré v sebe ukrýva a ktorými na nás vplýva. I dnes sa dokážem zastaviť, zapozerať sa a precítiť napríklad nádhru na oblohe pri západe slnka. Mnohí vedia, že som rodákom z neďalekého Abrahámu, ale od malička som chodil do Voderád, najprv na návštevy, neskôr som tu trávil aj časť letných prázdnin. Postupne, počas štúdií, som tu absolvoval prax

a nakoniec som sa tu zamestnal, oženil, založil rodinu a žijem tu. Maľoval som od malička. Pamätám si ako som počas základnej školy vyhral niekoľko výtvarných súťaží. Taktiež aj na strednej škole. Nakoľko nemám umelecké vzdelanie, išiel som si v maľovaní vlastnou cestou a paradoxne práve na základnej vojenskej službe som sa veľa naučil po boku dvoch absolventov výtvarnej akadémie. Potom prišli roky, keď som sa k maľovaniu dostal len sporadicky. Momentálne to už bude 20 rokov, čo som, umelecky povedané, na voľnej nohe. A čo maľujem? Je to obsahovo veľmi pestré, ale priznám sa najradšej



prírodu, ale tak, aby bolo z obrazu cítiť jej energiu, atmosféru, ale i pokoj a optimizmus.



Farnosť

Ťažko je nám ubrániť sa vianočnej atmosfére, milí priatelia, veď preniká k nám v mnohorakej podobe. Vlastne sa tejto tajomnej sile, ktorá premieňa naše srdcia, ani nebránime. Dnešná podoba Vianoc vyrástla zo stáročí, a to nielen u veriacich, ale aj u tých, ktorým sa milosti kresťanskej viery nedostali. Ani oni sa nechcú zrieknuť čara týchto sviatkov. Kristovo narodenie znamená veľmi veľa. Boh v Betleheme sa nepochopiteľným spôsobom dotkol nášho sveta. Oslovil človeka svojou pokorou, keď sa stal takým ako on, so všetkou svojou biedou a slabosťou, okrem hriechu. Tým, že sa stal Ježiš človekom, prijal nás za svojich priateľov, a tým dal ľudstvu novú dimenziu. Sám Boh sa dotýka našich bolestí, našich rán! Našich i tých, čo sme spôsobili iným. Tvrdosť sveta a srdca musí ustúpiť jeho milosrdenstvu. Jeho príchod nie je jednorazovou záležitosťou. Boh k nám prichádza stále, hoci tajomne. V tomto milostivom čase viac ako inokedy. Prichádza k nám vo vianočných bohoslužbách, v Božom slove, v Eucharistii, sviatostnom odpustení, v tichej modlitbe. Dovoľme mu aj týmto spôsobom vstúpiť do nášho života. Neslávmе Vianoce bez toho, ktorý je ich príčinou. Nebojme sa ho, ak sme aj celé roky stratili s ním kontakt. Je tichý, neukazuje svoju silu, ale svoju lásku, aby sme aj my milovali a túto lásku prinášali do dnešného sveta. Stará vianočná pieseň, začína otázkou: "Kto klope tam?". Je to otázka ľudí, ktorí sedia uprostred svojich blízkych pri vianočnom stole. Na otázku piesne odpovedajú bojazlivé hla-

sy Márie a Jozefa, ktorí prosia o útulok pre seba a ešte nenarodené dieťa. Boh na ceste k ľuďom ako človek je však v tomto prípade človekom odmietnutý. Klopánie na dvere odvtedy neprestalo, a nie sú to dvere iných ľudí, na ktoré sa klope, ale dvere každého z nás. Dnešné jasličky netreba dlho hľadať. Nachádzame ich na každom kroku: medzi deťmi v detských domovoch, medzi starými opustenými ľuďmi, medzi bezdomovcami, v nešťastných rodinách, v nezamestnaných a pod. Aj v týchto ľuďoch klope betlehemske Dieťa na naše srdcia. Vianoce sa teda opäť stávajú v našom svete výzvou, aby sme vyšli von. Akokoľvek sme si urobili z Vianoc naše najsúkromnejšie sviatky, ony nimi v skutočnosti nikdy neboli. Boh neprišiel zachrániť len skupinku pastierov, či mudrcov, ale prišiel ako záchranca všetkých. Vianoce teda nemožno pochopiť ako príležitosť utiahnuť sa do nášho súkromného „svätého pokoja“, akokoľvek to možno potrebujeme. Vianočné posolstvo, ohlasované na prvé Vianoce, sa nedá ani uzatvoriť do niekoľkých sviatočných hodín či dní. Je to veľká príležitosť opäť nabráť odvahu byť viac človekom. Milí priatelia, nebráňme sa teda sile Vianoc, nechajme ich pôsobiť v nás! Zamilujme si túto atmosféru porozumenia a vzájomnej lásky! Žíme v jej ovzduší, aby Boh mohol tieto hodnoty ponúkať dnešnému svetu aj cez nás.

*Preto, priatelia, šťastné a veselé sviatky pre každého jedného z Vás,
Vám praje
Mons. Ján Bučík-farár*

Rozlúčka s prázdninami



Komisia pre mládež a vzdelávanie pripravila na posledný deň prázdnin 30.08.2013 rozlúčku s prázdninami. Pre deti boli pripravené súťaže so sladkými odmenami a malé občerstvenie. Deti prišli síce v malom počte, ale nálada bola príjemná. Počasie vyšlo, bolo to pekné zakončenie letných prázdnin.



Výlet na Smolenický zámok



Obec Voderady v spolupráci s Komisiou pre mládež a vzdelávanie pripravila 20.08.2013 výlet, ktorý sa mal pôvodne uskutočniť na zrúcaninu Katarínka pri Dehticiach. Kvôli technickým záležitostiam sme museli urobiť zmenu a nakoniec sme išli do jaskyne



Driny do Smoleníc. 26 detí a 9 dospelákov poctivo šlapalo do kopca, aby sa mohli ukryť do jaskyne pred slabým dažďom, ktorý nás po celý deň prenasledoval.

Po peknej prehliadke jaskyne, sme si išli dobiť energiu na lúku pod Smolenický zámok. Tam sme si urobili malý piknik, deti sa vyšantili a nakoniec nás teplý letný dážď prinútil pobaliť deky a utekať sa skryť do autobusu. Ešte po ceste si deti odsúhlasili zmrzlinu a pobrali sme sa unavení, ale plní zážitkov z príjemného výletu domov.

Detičky sa po celý deň správali disciplinovane, za čo im veľmi pekne ďakujeme. Tešíme sa na ďalšie podobné stretnutie.

Úcta k starším

Mesiac október je mesiacom úcty k starším. Aj tento rok sme si túto udalosť pripomenuli milou slávnosťou, ktorú pre našich seniorov pripravil Obecný úrad v spolupráci s kultúrnou komisiou v nedeľu 20. októbra v sále kultúrneho domu. V úvode sa prítomným krátkym príhovorom prihovoril starosta obce JUDr. Marek Turanský, MBA. Kultúrny program otvoril spevácky zbor Prameň svojimi krásnymi piesňami. V ďalšej časti sa predstavila Cimbalkovka Tomáša Uličného, ktorá zaspievala ľudové piesne z Liptova a okolia. Pri nich mohli naši seniori na chvíľku zabudnúť na všedné starosti a oddýchnuť si od kaž-



dodenných povinností. Touto milou slávnosťou sa chceme poďakovať našim babkám a dedkom za ich prácu i za pomoc, ktorou pomáhajú pri výchove detí a vnúčat.



Včelársky krúžok

Po krátkej prestávke sa naši mladí včelári začali v októbri znovu stretávať v klubovni. Najprv sme si spoločne zopakovali, čo sme sa naučili na predchádzajúcich stretnutiach a tiež sme si porozprávali, čo plánujeme robiť v tomto roku. Spoločne sme si naplánovali rôzne aktivity ako napríklad výroba sviečok z včelieho vosku, pečenie medovníčkov, návšteva včelárskeho múzea na Včelárskej paseke a rôzne iné aktivity. Dohodli sme sa, že na každom našom stretnutí si prečítame niekoľko rád pre včelárov, aby sme si upevnili naše vedomosti o živote včielok. Zaujímavou činnosťou bolo prezeranie rámkov, ktoré poškodili mole. Niektoré boli poškodené viac, niektoré menej. Taktiež sme sa rozprávali o tom, v akých obydlích bývali včielky kedysi v minulosti. Popozerali sme si obrázky starých úľov a nakoniec sme si sami vyrobili rôzne druhy úľov. Samozrejme, nie také ozajstné, ale napodobeniny. Na ich výrobu sme použili tekvice, plastelínu, špajdle, temperové farby a rôzne iné veci, ktoré sa dali pri práci použiť. A keďže fantázii sa medze nekladú, tak v našej klubovni vyrástlo krásne mestečko úľov. Deti vyrobili úle v tvare loďky, robota, hlavy, psa, upíra a iných nedefinovateľných tvarov. Pred najkrajšími sviatkami v roku – Vianocami sme si spoločne vyrobili sviečky z včelieho vosku a tiež sviečky z medzistienok. Ako to



už býva zvykom, po usilovnej práci si deti zaslúžia sladkú odmenu, ktorou nie vždy musí byť iba sladký med, niekedy je to aj niečo zdravé ako napríklad sladký melón. Naše stretnutia sa nesú v znamení dobrej nálady a nadšenia.



Slovenský zväz záhradkárov ZO Voderady

Rok 2013 sme začali bilancovaním uplynulého a stanovením úloh na rok 2013. Dňa 5.4.2013 sa vybraní členovia Z O najmä členovia výboru zúčastnili odborného školenia zameraného na problematiku vinohradníctva a vinárstva v podniku Víno Mrva - Stanko a. s. Trnava. Školenie bolo spojené s exkurziou podniku a degustáciou vín. Celá akcia mala výbornú úroveň. Ďalej naša Z O spolu s obecným úradom Voderady pri príležitosti sviatku MDD pripravili športové popoludnie pre deti. Podieľali sme sa na organizácii súťažných disciplín a vyhodnotení. Ako každý rok tak aj tento sa naša Z O zúčastnila najväčšej akcie v

obci, na festivale Rukami a srdcom. Na tomto festivale sme tradične ponúkli návštevníkom pečenú rybu a kvalitné víno. Významné výročie v tomto roku bolo aj 770- výročie prvej písomnej



zmienky o obci Voderady. Pri tejto príležitosti Z O usporiadala výstavu ovocia zeleniny a kvetov. Túto výstavu si prezreli aj vzácny hostia, rodáci a návštevníci osláv. Zúčastnili sme sa v peknom alegorickom sprievode dedinou. Na oslavách sme návštevníkom ponúkli tradičnú pečenú rybu a víno. Záverom chcem všetkým členom Z O záhradkárov Voderady popriať požehnané Vianočné sviatky a veľa zdravia a šťastia v novom roku.

*predseda ZO Voderady
František Ožvald*

Aerobik

Pre dobrý pocit

Dievčat som sa na hodine aerobiku pýtala, prečo chodia cvičiť. Môj cieľ spraviť anketu a napísať o tom skončil tromi slovami: „pre dobrý pocit“. A tak sa stále – i po rokoch cvičenia presviedčam o tom, že dievčatá naozaj chodia s cieľom odreačovať sa, nabrať „druhý dych“ a že keď necvičia, tak im to chýba. Ak si raz zvyknete na určitý druh pohybu – a je jedno, či je to aerobik, zumba, chodenie pešo, beh alebo cyklistika, tak vám pri vymažaní danej aktivity chýba práve ten pocit, ktorý inak považujete za samozrejmosť. Veď napokon každý z nás má nejakú záľubu – niekto rád sedí a pozerá televíziu a niekto je rád v pohybe. Samozrejme každý vie, že lepšia a zdravšia varianta je byť v pohybe, avšak s pribúdajúcim ochladzovaním sa je pohyb vonku čím ďalej, tým nepríjemnejší. Čoskoro – ani sa nenazdáme – tu budú Vianočné sviatky a mnohí z nás už teraz hovoria o tom, ako sa najedia alebo prejedia, a že zas určite priberú... Ak sa tomu chcete vyhnúť a chcete urobiť niečo pre seba, tak Vás pozývam medzi nás. Cvičíme vždy v pondelok a v stredu o 18,00 hod. v prístavbe telocvične ZŠ Voderady (23.12.2013 a 6.1.2014 cvičiť nebudeme). Všetkým prajem krásne Vianoce! A ak stále váhate či prísť, tak to skúste možno len pre dobrý pocit..

Vaša cvičiteľka Zuzana

Mikulášska Zumba párty Voderady

Tradičným podujatím, v tomto roku už 4. v poradí, sa stala Mikulášska Zumba párty. Dňa 14.12.2013 o 15.00h sme odpálili úžasnú a skvelú párty v latino rytmoch Zumbly. Tri skvelé a skúsené Zumba inštruktorky, za sprievodu výbornej a akusticky dokonalej hudobnej produkcie, naštartovali podujatie vo vysokom tempe. Celé tri hodiny prúdila zábava, ktorej súčasťou boli aj sprievodné akcie. Účastníci mali možnosť si skúsiť Jumping na trampolínkach pod vedením inštruktorky Jumpingu. Rovnako si užili vystúpenie tanečnej skupiny Cavalierz Crew z Trnavy. Ich breakdance bol úžasný. Občerstvenie a drobný catering bol súčasťou podujatia a sily si každý mohol doplniť aj iontovými nápojmi rôznych výborných príchutí úplne zadarmo až do prasknutia. Darčeky sa rozdávali od samého začiatku.

Podaktorí využili aj pripravený Zumba taxi, ktorého 450 koní pod kapotou, priviezlo zumbáčky rovno pred sálu kultúrneho domu Voderady. Je potrebné si pripomenúť, že vstup na toto podujatie bol voľný a mohol sa zúčastniť naozaj každý. Toto sa nám podarilo za podpory obce Voderady a obecného úradu a samozrejme ďalších podnikateľských subjektov a fyzických osôb, pričom všetci títo prispeli aj do záverečnej tomboly. To je znakom toho, že ešte stále sa v našej blízkej spoločnosti nájdu ľudia, ktorí sú schopní obetovať svoj čas a priniesť nezištnú pomoc pri organizácii akcií a podujatí. Podujatí pre vás milí občania. Tento článok je zároveň veľkým podakovaním všetkým, ktorí akokoľvek prispeli k výnimočnej atmosfére, ktorú sa nám podarilo vytvoriť.





Woow !!! Angličtina na našej základnej škole s Angličankou

V snahe zabezpečiť čo najväčšiu prešnosť a kvalitu našej základnej školy chce priniesť obec Voderady v spolupráci s jazykovou školou Harmony – tvoja cesta poznania a vedením základnej školy možnosť učenia sa anglického jazyka pre žiakov našej školy priamo na hodinách angličtiny. V obmedzenej miere naša škola už aj minulosti zabezpečovali týždne angličtiny s originálnymi Angličankami a tento koncept považujeme za veľmi dobrý. V spolupráci s pani učiteľkami anglického jazyka chceme pre deti našej školy priniesť nevšednú možnosť trvalej komunikácie priamo s anglickým lektorom počas celého roka. Deti tak budú mať možnosť konfrontovať svoje vedomosti s tvrdou realitou a vnímať tak anglický jazyk nielen ako povinný predmet ale aj ako nevyhnutnosť potrebnú pre komunikáciu v reálnom svete. Veríme, že projekt sa nám podarí úspešne rozbehnúť tak, aby bol dlhodobou udržateľnou a aby prinášal užitočné ovocie v podobe zvyšujúcej sa popularity a záujmu žiakov o používanie angličtiny v praxi.

Štúdium anglického jazyka priamo v obci

V rámci projektového balíka VZDELÁNEJŠIA OBEC sme v minulom roku priniesli našim žiakom a občanom možnosť vzdelávať sa v angličtine priamo v obci. Motivovala nás snaha zabezpečiť pre Vás možnosť študovať cudzí jazyk v čo najväčšom komforte bez nevyhnutnosti cestovať za jazykovým vzdelávaním, strácať tak kopec času a v neposlednom rade aj finančných prostriedkov. Po dohode s jazykovou školou Harmony – tvoja cesta poznania sme rozbehli prvú sériu kurzov pre deti aj dospelých spolu s ďalšími zaujímavými sprievodnými aktivitami.

V roku 2014 sa chceme posunúť oveľa ďalej. Radi by sme do jazykového vzdelávania priniesli ďalší posun v podobe zabezpečenia lektorky priamo z Anglicka, a kurzy by tak mali získať iný rozmer. Takzvaný „native speaker“ je priamou konfrontáciou používania jazyka v reálnych podmienkach, ktoré simulujú prirodzené cudzojazyčné prostredie. Veríme, že aj takáto výrazná zmena bude motivovať viacerých z Vás, aby ste skúsili možnosť urobiť niečo pre seba a rozvinuli svoje schopnosti štúdiom cudzieho jazyka.

(OBEC)

Harmony - letný jazykový tábor

Projekt „Vzdelanejšia obec“ pod patronátom Komisie OZ pre mládež a vzdelávanie pokračoval aj počas letných prázdnin. Tentokrát sme pripravili pre deti anglický letný tábor v spolupráci s jazykovou školou Harmony – Tvoja cesta poznania. Do tábora sa prihlásilo 26 detí, čo svedčí o pomerne veľkom záujme. Veľmi nás teší, že nové formy vzdelávania si nachádzajú svoje miesto práve v našej obci. Dopoludnia prebiehalo vyučovanie v angličtine v priestoroch základnej školy, popoludní zasa voľno-časové aktivity. Denný anglický tábor so zabezpečením stravovania, pitným režimom, rôznymi aktivitami, medzi ktoré patrili aj výlet na Smolenický zámok, či opekačka, na ktorej mladšie deti zaujali pekným vystúpením s piesňami v anglickom jazyku, bol pre viacerých zaujímavou skúsenosťou a zmysluplným využitím prázdninového času.

Zaujímavosťou programu bola sprievodná aktivita pod záštitou obce Voderady a starostu obce, keď deti spolu s rodičmi a lektorkami spoločne zasadili strom s pomenovaním „Harmony Tree“. Dub (anglicky oak, ako sme sa naučili pri jeho sadení) bude mať nielen svoj ekologick-

ký a estetický význam v areáli materskej školy, kde je zasadený a bude vytvárať tieň nad pieskoviskom, ale ako odznelo v príhovore starostu, môže absolventom anglického tábora kedykoľvek v budúcnosti pripomenúť, že námaha spojená s jeho sadením a následnou starostlivosťou je veľmi podobná s rozhodnutím naučiť sa cudzí jazyk. Aj ten je totiž možné zvládnuť len s odhodlaním, neustálym zdokonaľovaním a rozvíjaním sa. Veríme, že prítomní účastníci si častokrát spomenú pri pohľade na rastúci a mohutnejúci dub, že jeho začiatok je spojený so snahou priniesť možnosti vzdelávania sa v jazyku čo najbližšie k žiakom a študentom. A pre niektorých to môže byť výzva - rozvíjať svoje jazykové schopnosti tak, ako porastie Harmony strom.

Ďakujeme rodičom, že umožnili svojim deťom aj počas prázdnin zmysluplne vyplniť voľný čas a takto prispieť k rozvoju ich vzdelávania. Takisto ďakujeme deťom, že sa dokázali vo svojom prázdninovom voľne skôr ráno zobudiť, prísť do školy, rozprávať sa a hrať v angličtine. Veríme, že pobyt v tábore bol pre nich obohacujúci, a že im zostanú na tieto chvíle pekné spomienky.



Harmony bazár

Medzi zaujímavé aktivity a zároveň reálnu možnosť vyskúšať si používania anglického jazyka priamo v praxi patrila návšteva vianočného bazára priamo v Harmony v Trnave. Všetky deti, ktoré navštevovali kurzy anglického jazyka počas roka mali možnosť za získané „harmony“ (špeciálny druh peňazí získaných za výsledky počas štúdia) nakupovať na vianočnom bazáre. Samozrejme, celá komunikácia prebiehala v angličtine, rovnako ako privítanie a pohostenie, ktorého sa zhostila pani riaditeľka jazykovej školy v mikulášskom ustrojení. Pre každého, kto sa učí cudzí jazyk je veľmi dôležité zberať skúsenosti z jeho priameho používania, lebo prax je vždy iná ako teória. Sme radi, že aj takéto nevšedné skúsenosti a zážitky sú súčasťou aktivít, ktoré zabezpečujeme práve v našej obci.

[illegible]

Návšteva Nórov

Skutočnosť, že naša obec sa stáva čoraz zaujímavejšou a známejšou potvrdzuje aj nedávna skúsenosť z návštevy nórskej delegácie vo Voderadoch. Zástupcovia stavovskej nórskej samosprávnej organizácie (The Norwegian Association of Local and Regional Authorities), ktorá zastrešuje všetkých 428 nórskeho samospráv a 19 krajov a sídli v Oslo navštívili Voderady v súvislosti s ich návštevou slovenského ZMOS-u (Združenie miest a obcí) dňa 24. októbra 2013. Ukázali sme im niečo z histórie našej obce, prezreli sme si priestory kaštieľa a časť parku. Následne sme na pôde obecného úradu diskutovali na rôzne témy, medzi ktorými dominovali otázky separovania odpadu a nakladania s jednotlivými komoditami, verejná doprava a školský systém. Nórski partneri boli veľmi prekvapení množstvom projektov, ktoré realizujeme a pripravujeme a zároveň vyjadrili spokojnosť nad tým, že diskusia prebiehala v duchu vzájomného obohacovania sa podnetnými informáciami a skúsenosťami z realizácie podobných projektov tak u nás ako aj na ich strane. Nás zasa zaujala zaujímavá prezentácia o spôsobe fungovania princípov a financovania nórskej samosprávy a následná diskusia o praktické príklady o riešení niektorých problémov v ich krajine. Veríme, že táto návšteva vytvorila dobrý základ pre ďalší rozvoj bilaterálnych vzťahov medzi našou obcou a niektorou z nórskeho samospráv a na tomto základe by sme chceli v budúcnosti stavať pri zakladaní medzinárodných partnerstiev. Aj o tejto téme sme mali možnosť diskutovať ešte vo večerných hodinách na následnej návšteve nórskej ambasády v Bratislave, pri ktorej jej excelencia, pani nórska veľvyslankyňa vyjadrila v rozhovore so starostom obce poďakovanie za milé prijatie nórskeho občanov vo Voderadoch a zároveň ponúkla možnosť zapojiť sa do niektorého z projektov podporovaných Nórskeho kráľovstvom. Veľmi radi iste prijímame pri najbližšej príležitosti takúto možnosť a do niektorého projektu sa zapojíme.



Vianočný príhovor

Pokračovanie zo str.40

dy, pretože majú nejakú bolesť, trápenie či starosť, ktoré môžu mať rôzne podoby. Rozmer Vianoc teda môže byť veľmi odlišný a každý z nás ho iste bude prežívať veľmi individuálne. Bolo by pekné, a iste to je v mnohých rodinách samozrejmosťou, nezabudnúť na tých, ktorí už medzi nami nie sú a spomenúť si na nich, pripomenúť si momenty, keď boli súčasťou nášho bežného života a potešiť sa spomienkou na niektorý z nezabudnuteľných zážitkov, ktoré sme mali možnosť s nimi prežiť. Môžeme si v dobrom spomenúť aj na tých, ktorí nám ublížili, možno odpustiť, ak to dokážeme. Aj takýto rozmer môžu mať pre niekoho práve Vianoce. Pre tých menej odhodlaných, ktorí si netrúfajú a možno ani nepotrebujú robiť a dávať si práve v tomto čase také náročné predsavzatia nech sú teda Vianoce tými skutočne najkrajšími sviatkami v roku. Nech želania, ktoré budeme dávať a dostávať, sú skutočnými a úprimnými tokmi pozitívnej energie, šťastia, pokoja a lásky. Aby sme si na otázku: „Aké budú alebo aké by mohli byť Vianoce tento rok?“ mohli odpovedať – „BOLI PRESNE TAKÉ, AKÉ SME SI ICH ŽELALI ...“ Aby boli pre každého z Vás práve také a aby bol taký aj celý nasledujúci rok 2014 Vám želim aj ja.

Marek Turanský, starosta

Vianočný koncert

Tak ako aj po minulé roky aj tohto roku pre Vás Obecný úrad v spolupráci s Kultúrnou komisiou pripravil tradičný Vianočný koncert. Uskutoční sa v sobotu 21.12.2013 o 17,00 hod. v kostole sv. Ondreja. S krásnym vianočným programom sa predstaví cimbalová hudba Tomáša Uličného a náš spevácky súbor Prameň. Po skončení koncertu pozývame všetkých prítomných do kultúrneho domu na slávnostné posedenie pri kapustnici, varenom čaji a vínku. Príďte si oddýchnuť a pripraviť a na nastávajúce vianočné sviatky.



Pozvánky



Obecný úrad Voderady
Vás pozýva na

Reprezentačný obecný ples

dňa 1. februára 2014 o 20.00
v Kultúrnom dome vo Voderadoch.

Do tanca a na počúvanie hrá skupina QUATRO.

Cena vstupenky je 20,- Eur / osoba. V cene je večera, víno, káva a pochutiny. Vstupenky na ples si môžete zakúpiť od 7. januára 2014 na obecnom úrade.

Umelecký festival Rukami a srdcom v roku 2014 bude 25.-26. Júla. Tešíme sa na Vás!

Harmonogram vývozov odpadov v obci pre rok 2014

Separovaný zber druhotných surovín

7. 1. 2014	27. 5. 2014	14. 10. 2014
4. 2. 2014	24. 6. 2014	11. 11. 2014
4. 3. 2014	22. 7. 2014	9. 12. 2014
1. 4. 2014	19. 8. 2014	
29. 4. 2014	16. 9. 2014	

Odvoz komunálneho odpadu

14.1.2014	20.5.2014	23.9.2014
28.1.2014	3.6.2014	7.10.2014
11.2.2014	17.6.2014	21.10.2014
25.2.2014	1.7.2014	4.11.2014
11.3.2014	15.7.2014	18.11.2014
25.3.2014	29.7.2014	2.12.2014
8.4.2014	12.8.2014	16.12.2014
22.4.2014	26.8.2014	30.12.2014
6.5.2014	9.9.2014	

* prípadnú zmenu termínu včas ohlásime

**Prídme si na
prelome rokov
spoločne
zaželať všetko
najlepšie
k tradičnému
ohňostroju
s čajom
a vareným
vínom pri
KD Voderady.
Srdečne Vás
pozývame!**

Vianočný príhovor

Aké budú alebo by mohli byť Vianoce tento rok? Ak by sme položili takúto jednoduchú otázku viacerým ľuďom, je veľmi pravdepodobné, že odpovede by sa veľmi líšili. Iste, mnohých by napadlo



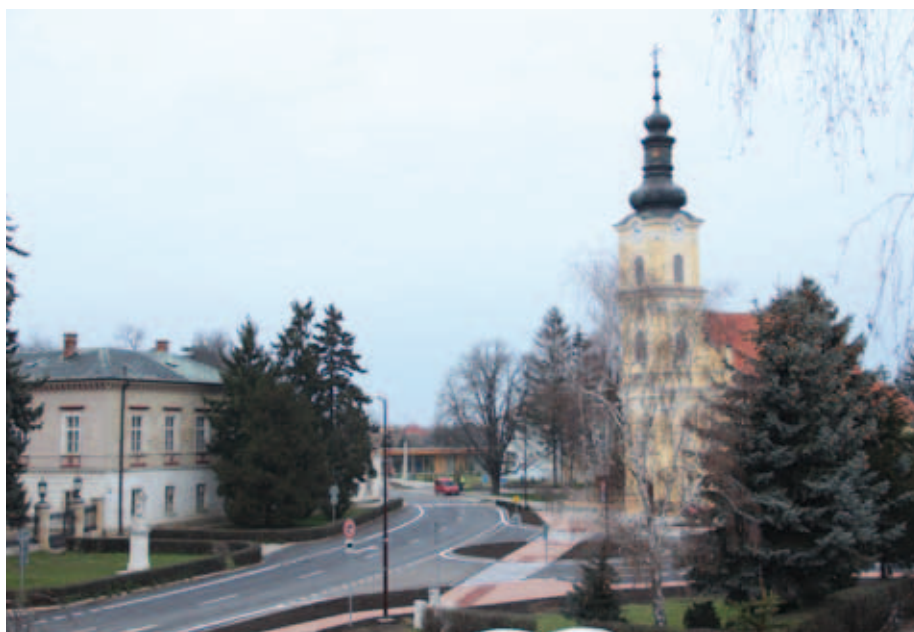
to najznámejšie „ŠŤASTNÉ A VESELÉ“, ale potom by sa už zrejme myšlienky rozbehli na všetky sveta strany. Deti by iste hneď premýšľali a tešili sa z očakávania príchodu Ježiška, ktorý im prinesie vytúžené a vysnívané darčeky. Myslím, najmä tie menšie deti, ktoré ešte neodhalili, že darčeky sa pod stromček môžu dostať aj úplne inak. Väčšie deti sa zrejme tiež potešia najmä darčekom, hoci už neprežívajú ten pocit tajomnosti, ale napätie im ešte stále zostáva až do poslednej chvíle (ak teda všetky darčeky už neodhalili predtým, pretože neboli dostatočne skryté). Je zrejme pravda aj to, že táto detská časť osobnosti mnohým zostáva aj čase, keď už sú dávno dospelí a preto aj pre nich vianočný čas a večer je spojený s pocitom radosti z očakávaného prekvapenia. Pre mnohých je to ale aj vzácny čas, ako najkrajšie prežiť moment byť nie obdarovaný ale obdarúvať iných, najmä tých najbližších a najviac milovaných. Tu už zrejme nejde len o vecné darčeky. Veď radosť a šťastie sa dá dosiahnuť mnohokrátmi spôsobmi. Pre tých, ktorí dokážu viac načrieť do duchovného rozmeru vianočných sviatkov je to iste očakávanie pokoja, zblíženia, pohody a porozumenia, ktoré sú tak príznačné práve pre tento čas.

Pre veriacich je to príchod Spasiteľa a radosti z tejto až nepochopiteľnej lásky Boha k človeku, keď dokázal poslať na svet svojho Syna, aby človek mohol ľahšie pochopiť, ako veľmi Bohu na ľuďoch záleží. Môže byť, že niektorým k pocitu šťastia a pohody stačí niečo menej spirituálne, ako napríklad dostatok dobrého jedla alebo pitia. Pre iných je to najmä vzácny čas venovaný stretnutiam s ľuďmi, na ktorých počas bežného roka niet dostatok času alebo návšteva vzdialených príbuzných či známych, priateľov a podobne. Tak ako to v živote býva, pre niektorých nemôže byť ani sviatočný čas časom pokoja a pohody.

Pokračovanie na str.38

Zichyho námestie

Hlavné námestie zmenilo svoj pôvodný stav. Opäť máte v obci niečo nové, skonštatujú iste mnohí návštevníci, ktorí k nám zavítajú s odstupom času a často krát prichádzajú s očakávaním, či ich azda opäť niečo prekvapí v podobe peknej zmeny v niektorej časti našej obce. Tentoraz je to iste neprehliadnuteľná zmena na Zichyho námestí. Projekt



za viac ako 200 tisíc EUR ako súčasť združenej investície s Trnavským samosprávnym krajom, ktorý prispel na rekonštrukciu cesty III. triedy v dotyku s námestím takmer polovicu a ktorá tvorí prietah obcou je jedným z významných projektov smerujúcich k modernizácii našej obce a zabezpečujúcej

Pokračovanie na str.18

ONE FASHION OUTLET OTVORENIE



Jeden z najväčších projektov v histórii obce Voderady slávnostne spustili do prevádzky. Stalo sa tak dňa 30.10.2013, keď po masívnej reklamnej kampani mali možnosť prví návštevníci zavítať do novo otvoreného outletového centra.

Pokračovanie na str.16